



ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

ЫДЫС ЖУҒЫШ

МАШИНА



Орнатуды бастау алдында осы нұсқауларды мұқият оқыңыз. Бұл орнатуды жеңілдетеді және өнімнің дұрыс және қауіпсіз орнатылуын қамтамасыз етеді. Орнатқаннан кейін болашақта пайдалану үшін бұл нұсқауларды өнімнің жанына қойыңыз.

ҚАЗАҚША

DB242**



MFL71916191
Rev.00_090623

www.lg.com

Copyright © 2023 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

МАЗМҰНЫ

Бұл нұсқаулықта сатып алған үлгіден өзгеше кескіндер немесе мазмұн болуы мүмкін.

Бұл нұсқаулықты өндіруші түзете алады.

ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА БАРЛЫҚ НҰСҚАУЛАРДЫ ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ.....	4
АБАЙЛАҢЫЗ.....	4
ЕСКЕРТУ	10
ҚОРШАҒАН ОРТА КҮТІМІ.....	11

ОРНАТУ

Бөлшектер мен техникалық сипаттамалары.....	12
Корпусты ашуға дайындық	14
Құрылғының деңгейін туралау	15
Ағызу шлангісін орнату.....	17
Су және электр желісіне қосуға дайындық	18
Орнатуды ақырғы тексеру.....	19

Пайдалану

Пайдалануға шолу	20
Пайдаланбас бұрын	21
Басқару панелі	26
Жуу циклдері	27
Параметрлер және қосымша функциялар	28
Бағдарлама кестесі.....	30
Энергетикалық сынақ ақпараты (EN60436).....	33
Ыдыс жуғыш машинаны жүктеу	34
Тазартқыш заттар қосу	39
Толтыру	41
Пайдалы кеңестер.....	41

СМАРТ ФУНКЦИЯЛАРЫ

LG ThinQ қолданбасы	43
Smart Diagnosis	45

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Тазалау және күту.....	47
------------------------	----

АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ

Қызмет көрсетуге шақырмастан бұрын.....52

ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА БАРЛЫҚ НҰСҚАУЛАРДЫ ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ

Келесі қауіпсіздік нұсқаулары құрылғыны қауіпті не дұрыс пайдаланбаудан туындайтын күтпеген қатерлер мен зақымдардың алдын алуға арналған.

Нұсқаулар төменде сипатталғандай «АБАЙЛАҢЫЗ» және «ЕСКЕРТУ» болып бөлінеді.

Қауіпсіздік жөніндегі хабарлар



Бұл таңба қауіп тудыратын жағдайлар мен жұмысты анықтау үшін көрсетіледі.

Осындай таңбасы бар бөлімді мұқият оқып шығыңыз және қауіптің алдын алу үшін нұсқауларды орындаңыз.



АБАЙЛАҢЫЗ

Бұл нұсқаулар орындалмаған жағдайда ауыр жарақатқа немесе өлімге әкелуі мүмкін екенін білдіреді.



ЕСКЕРТУ

Бұл — нұсқауларды орындамау жеңіл жарақатқа немесе өнімнің зақымдалуына алып келуі мүмкін екенін білдіреді.

АБАЙЛАҢЫЗ



АБАЙЛАҢЫЗ

- Осы бұйымды пайдаланғанда жарылыс, өрт шығу, адам өлімі, ток соғу, жарақаттану немесе күйіп қалу қаупін азайту үшін, келесілерге қоса негізгі сақтық шараларын орындаңыз:
-

Техникалық қауіпсіздік

- Бұл құрылғы физикалық мүмкіндігі мен ақыл-есі шектеулі немесе құрылғыға қатысты тәжірибесі мен білімі аз адамдарды (балаларды қоса) олардың қауіпсіздігіне жауапты адам қадағаламаған кезде немесе құрылғыны пайдалануға қатысты нұсқаулар берілмеген кезде пайдалануға арналмаған. Балалардың құрылғымен ойнамауы қадағалануы қажет.
- Техникалық сипаттамаларда ыдыс жуғыш машинада жууға болатын ыдыс жинақтарының максимал санына қатысты берілген ақпаратты назарға алып орындаңыз.
- Су қысымы 0,05 МПа және 1,0 МПа аралығында болуы тиіс.

Орнату

- Зақымдалған болса немесе зақымдалған сым не аша сияқты бөлшектері жетіспесе не сынған болса, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Қуат сымы зақымдалған немесе розетканың тесігі босап қалған болса, қуат сымын пайдаланбаңыз және өкілетті қызмет көрсету орталығымен байланысыңыз.
- Құрылғымен бірге берілген қуат сымына өзгерту енгізбеңіз. Ол розеткаға сәйкес келмеген жағдайда LG тұтынушыларға ақпарат беру орталығына хабарласыңыз.
- Бұл құрылғыны екі не одан көп адам мықтап ұстап тасымалдау керек.
- Құрылғыны ылғал және шаң жерге орнатпаңыз. Құрылғыны кез келген сыртқы аймаққа, тікелей күн көзі, жел немесе жауын сияқты ауа райы жағдайларына ұшырайтын немесе нөлден төмен температуралы аймаққа орнатпаңыз немесе сақтауға қоймаңыз.
- Осы құрылғымен бірнеше розетканы, сондай-ақ ұзартқыш қуат кабелін немесе адаптерді жалғамаңыз.
- Құрылғыны орнату не оған қызмет көрсетуден бұрын қуат сымын, үй сақтандырғышын немесе автоматты ажыратқышты ажыратыңыз.

- Бұйымды басқа орынға жылжытатын не орнататын болсаңыз, орнату және техникалық қызмет жұмыстарын жүргізу үшін қызмет көрсетуші білікті мамандарға хабарласыңыз.
- Ағызу шлангісін орнына мықтап бекітіңіз.
- Бұл құрылғы теңізде пайдалануға немесе тұрғын автокүймелерге, тіркемелерге және ұшаққа орнатуға арналмаған.
- Құрылғыны электр қуатының көзіне жақын орналастыру қажет.
- Құрылғыны орнатқанда не жылжытқанда қуат сымы қысылып, мыжылып не зақымдалып қалмауы тиіс.
- Құрылғымен берілетін жаңа шлангіні немесе шлангілер жинағын пайдаланыңыз. Ескі шлангілерді қайта пайдалану судың ағуына, одан әрі мүліктің бұзылуына әкелуі мүмкін.
- Жабдықты жерге тұйықтайтын сымды қате жалғау электр тогының соғу қаупін тудыруы мүмкін. Құрылғының жерге дұрыс тұйықталғанына сенімді болмасаңыз, білікті электрші немесе қызмет көрсету маманымен кеңесіңіз.
- Құрылғыны жерге тұйықтау қажет. Ода ақау туындап не бұзылса, жерге тұйықтау электр тогы үшін ең аз қарсылық желісін қамтамасыз ету арқылы электр тогының соғу қаупін азайтады.
- Бұл құрылғы жабдықты жерге тұйықтау өткізгішіне ие қуат сымымен және жерге тұйықтау ашасымен жабдықталған. Қуат ашасы барлық жергілікті нормалар мен ережелерге сәйкес және жерге тұйықталған тиісті розеткаға жалғануы керек.
- Орнатуды аяқтаған соң құрылғыны корпусқа қарай жылжытпас бұрын, шланг қосылымдарынан су ақпайтынын тексеріп алыңыз.
- Құрылғының қуат сымын зақымдамаңыз және үстіне ауыр заттар қоймаңыз.
- Бұл құрылғы тек үй-жайларда және тұрмыстық пайдалануға арналған, коммерциялық мақсаттарда пайдаланылмауы тиіс.
- Үнемі қосулы тұратын ыдыс жуғыш машина үшін: бұл құрылғы жерге тұйықталған металл, тұрақты сым жүйесіне қосулы болуы тиіс немесе жабдықты жерге тұйықтайтын сым тізбек өткізгіші

арқылы қосылып, жабдықты жерге тұйықтайтын терминалға немесе құрылғыға жалғануы тиіс.

- Жерге тұйықтайтын сымды терминал блогындағы жерге тұйықтайтын жасыл коннекторға қосыңыз.

Пайдалану

- Өзге дыбыс, жағымсыз иіс немесе құрылғыдан түтін шығатын болса, дереу ашаны қуат көзінен ажыратып, LG Electronics тұтынушыларды қолдау орталығымен байланысыңыз.
- Құрылғының қандай да бір бөлшегін жөндемеңіз немесе ауыстырмаңыз. Егер осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілмесе, барлық жөндеу және қызмет көрсету әрекеттерін білікті қызмет көрсету қызметкері орындауы қажет. Тек өкілетті зауыттық бөлшектерді пайдаланыңыз.
- Құрылғының есігін ашық қалдырмаңыз. Балалар есігіне асылып не ішіне кіріп кетіп, жарақат алуы немесе құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Жанғыш газ бен жанғыш заттарды (бензин, жанармай, сұйылтқыш, мұнай, спирт т.б.) құрылғының қасында пайдаланбаңыз.
- Қандай да бір панельдерді бөлмеңіз немесе құрылғыны бөлшектемеңіз. Құрылғыны басқару мақсатында басқару панеліне ешқандай үшкір заттарды қолданбаңыз.
- Қуат сымын артық бүкпеңіз не оған ауыр зат қоймаңыз.
- Жануарларды, мысалы, үй жануарларын құрылғы ішіне салмаңыз.
- Ашаны немесе құрылғыны басқару бөліктерін ылғал қолдармен ұстамаңыз.
- Егер газ (изобутан, пропан, табиғи газ, т.б.) шығып жатса, құрылғыны немесе қуат ашасын ұстамаңыз және бөлмені дереу желдетіңіз.
- Су басқан жағдайда қуат ашасын суырып, LG Electronics тұтынушыларға ақпарат беру орталығына хабарласыңыз.

- Ыстық сумен қамтамасыз ету жүйесі екі апта не одан көп уақыт бойы пайдаланылмаса, белгілі бір жағдайларда сутегі газы түзілуі мүмкін. СУТЕГІ ГАЗЫНЫҢ ЖАРЫЛУ ҚАУІПІ БАР. Егер ыстық сумен қамтамасыз ету жүйесі осынша уақыт бойы пайдаланылмаған болса, құрылғыны қолданбас бұрын ыстық су ағатын крандардың барлығын ашып, әрқайсысынан бірнеше минут бойы су ағызыңыз. Бұл — түзілген сутегі газын түгел босатады. Газ тез тұтанғыш болғандықтан, бұл уақытта шылым шекпеңіз және ешбір ашық отты қолданбаңыз.
- Құрылғыларыңыздың асты мен айналасындағы аумаққа мамық, қағаз, шүберектер, химикаттар және т. с. с. сияқты жанғыш заттар қоймаңыз.
- Ыдыс жуғыш машинаға арналған кейбір жуғыш заттар жоғары сілтілі болып табылады. Жұтып қойған жағдайда аса қауіпті болуы мүмкін. Тері мен көзге тиюіне жол бермеңіз және есігі ашық тұрған кезде ыдыс жуғыш машинадан балаларды аулақ ұстаңыз. Жуу циклі аяқталғанда жуғыш зат ыдысы босағанын тексеріңіз.
- Корпустың барлық панельдері тиісінше орнатылмайынша құрылғыны қолданбаңыз.
- Құрылғыда қолдануға ұсынылған жуғыш және жібіткіш заттарды ғана пайдаланыңыз және оларды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Бензин, еріткіштер, еріткіш негізіндегі жуғыш заттар сияқты жарылғыш заттарға малынған құралдарды жууға немесе құрғатуға болмайды.
- Жуылатын заттарды жүктегенде:
 - Өткір заттарды есік тығыздағышын зақымдамайтындай етіп салыңыз.
 - Тіліп алу сияқты жарақаттар қаупін азайту үшін, өткір пышақтардың сабын жоғары қаратып орналастырыңыз.
- Пластик заттарда «ыдыс жуғыш машинада жууға болады» деген белгісі болмаса, оларды машинада жумаңыз. Бұндай белгісі жоқ пластик заттардың өндірушісі берген ұсыныстарын қараңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда не жұмысы жаңа аяқталғанда қыздырғыш элементтерге (ашық жерлеріне) тимеңіз.

- Ыдыс жуғыш машина есігіне және ыдыс тартпасына күш салуға, отыруға немесе тұруға болмайды.
- Ыдыс жуылып болғанда кранды жабыңыз. Жуудан бұрын кранды қайта ашып, су беру шлангісінің қосылымын тексеріңіз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда есігін ашпаңыз. Су сыртқа шашырап, тайып кету қаупін тудыруы мүмкін.
- Құрылғы есігін жапқанда қолыңызды қысып алмаңыз.
- Буға арнап орнатылған саңылаулардың ешбіріне тиіп кетпеңіз.
- Сөре қысқыштары мен сүзгіні бекітетін таған сияқты ұсақ заттарды ыдыс жуғыш машинадан шығарып тастасаңыз, кішкентай балалар жұтып қойып, тұншығып қалуы мүмкін. Оларды кішкентай балалардан аулақ ұстаңыз.
- пышақтар мен ұштары өткір заттарды себетке ұштарын төмен қаратып салу керек немесе көлденең орналастыру керек.
- Есікті ашық қалдырмаңыз, себебі шалынып кету қаупі бар.

Қызмет көрсету

- Құрылғыны тоқтан ешқашан қуат кабелінен тартып ажыратпаңыз. Әрқашан қуат ашасын мықтап ұстап, розеткадан тіке тартып алыңыз.
- Кез келген ылғалды және шаңды толығымен кетірген соң, розетка саңылауына қуат ашасын қауіпсіз етіп жалғаңыз.
- Оны тазалау үшін құрылғының ішіне не сыртына су бүркімеңіз.
- Құрылғыны тазалау алдында оны қуат көзінен ажыратыңыз. Басқару элементтерін OFF (ӨШІРУ) позициясына немесе күту режиміне орнату бұл құрылғыны қуат көзінен ажыратпайды.

Кәдеге жарату

- Ескі құрылғыны тастамас бұрын розеткадан суырыңыз. Дұрыс емес пайдалануға жол бермес үшін кабельді құрылғының дәл артынан кесіп тастаңыз.

- Барлық бума материалдарын (мысалы, пластик қалталар мен пенопласт) балалардан алысқа тастаңыз. Бума материалдары тұншықтыруы мүмкін.
- Ішіне қамалып қалатын балаларға немесе кішкентай жануарларға төнетін қауіпті болдырмау үшін, осы құрылғыны утилизациялау немесе тастау алдында есікті алып тастаңыз.

ЕСКЕРТУ

ЕСКЕРТУ

- Бұйымыңызды пайдаланғанда өрт шығу, ток соғу немесе адамдардың жарақаттану қаупін азайту үшін, келесілерге қоса негізгі қауіпсіздік шараларын орындаңыз:

Орнату

- Құрылғыны мықты және тегіс еденге орнатыңыз.
- Орнату барысында ыдыс жуғыш машинаны ағызу шлангісінің үстіне қоймаңыз.

Пайдалану

- Егер құрылғыны ұзақ уақытқа, мысалы, демалыс уақытында қалдырып кететін болсаңыз, су кранын жауып, құрылғы ашасын розеткадан суырып қойыңыз.
- Құрылғының үстіне зат қоймаңыз.
- Құрылғының беттерін сұйық жуғыш заттармен немесе ағартқышпен (хлорлы ағартқыш, оттекті ағартқыш, т. б.) сүртпеңіз және оларды жақпаңыз. Бұл нұсқауларды орындамау салдарынан бұйым жабыны коррозияға ұшырап не түссізденуі мүмкін.
- Машинадан аққан суға тимеңіз, себебі ол ыстық болуы мүмкін.
- Егер ағызу шлангісі мен су беру шлангісі қыста қатып қалса, пайдаланбас бұрын мұздан ерітіп алыңыз.

- Құрылғының астына немесе артына қолыңызды, аяғыңызды немесе металл заттарды қоймаңыз.
- Массаж салонында, тері күтіміне арналған дүкенде, сұлулық салонында немесе шаштаразда қолданылатын май, крем не лосьон сияқты химиялық өнімдермен былғанған ыдыстарды жууға болмайды.

Қызмет көрсету

- Егер аспаздық май өнімнің сыртқы бетіне төгіліп кетсе, оны дереу сүртіп тастаңыз. Өнімнің сыртқы бетіне құрамында спирт, сұйылтқыштар, ағартқыш, бензол, жанғыш сұйықтықтар немесе қажағыш заттар бар тазартқыштар қолданбаңыз. Бұл заттар құрылғыны түссіздендіруі не зақымдауы мүмкін.

ҚОРШАҒАН ОРТА КҮТІМІ

Ескі жабдықты жою және қайта өңдеу



- Сызылған қоқыс белгісі, пайдаланылған электр өнімдерін (WEEE өнімдері) тұрмыстық қалдықтардан бөлек тастау керектігін көрсетеді.
- Ескі электр бұйымдарында қауіпті заттар болуы мүмкін, сондықтан ескі жабдықты дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына жағымсыз салдардың алдын алуға көмектеседі. Сіздің ескі құрылғыңызда басқа өнімдерді жөндеуге қолданылатын қайта пайдалануға болатын бөлшектер, сондай-ақ шектеулі ресурстарды үнемдеу үшін қайта өңдеуге болатын басқа құнды материалдар болуы мүмкін.
- Құрылғыңызды өнімді сатып алған дүкенге апаруға немесе жақын жердегі өкілетті WEEE жинау нүктесі туралы мәліметтер үшін жергілікті басқару мекемесіне хабарласуға болады. Еліңіз үшін ең соңғы ақпаратты алу үшін www.lg.com/global/recycling веб-сайтын қараңыз.

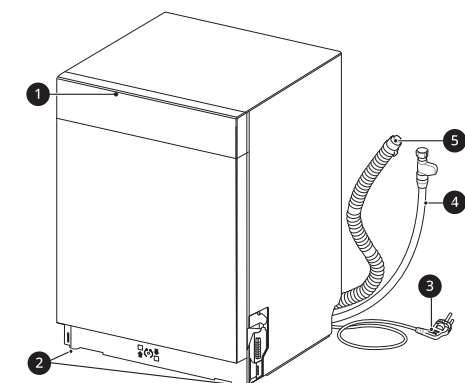
ОРНАТУ

Бөлшектер мен техникалық сипаттамалары

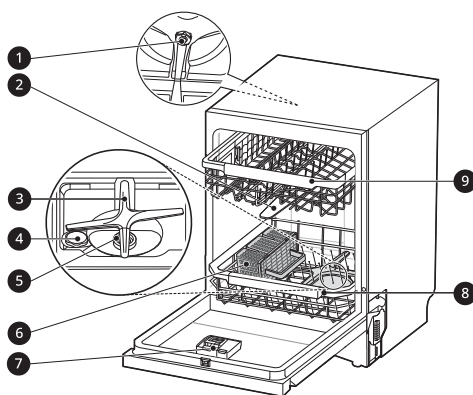
ЕСКЕРТПЕ

- Құрылғы сапасын жақсарту үшін көрінісі мен техникалық сипаттамалары ескертусіз өзгеруі мүмкін.

Алдынан қарағандағы көрініс Ішінің көрінісі

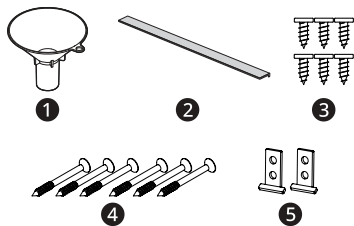


- ❶ Басқару панелі
- ❷ Реттелмелі аяқтар
- ❸ Қуат сымы
- ❹ Су беру шлангісі
- ❺ Ағызу шлангісі



- ❶ Жоғары жақты жуатын импеллер
- ❷ Жоғарғы бүріккіш білік
- ❸ Төменгі бүріккіш білік
- ❹ Тұз контейнерінің қақпағы
- ❺ Сүзгіден өткізу жүйесі
- ❻ Асхана аспаптарына арналған себет
- ❼ Жуғыш зат және шайғыш диспенсері
- ❽ Төменгі тартпа
- ❾ Жоғарғы тартпа

Аксессуарлар



- 1 Құйғы
- 2 Шуды азайтатын жолақ^{*1}
- 3 Ағаш бұрандалар (Ф 4,5 x 12 мм)
- 4 Есікті реттеуге арналған бұрандалар (Ф 4 x 40 мм)
- 5 Панель кронштейндері

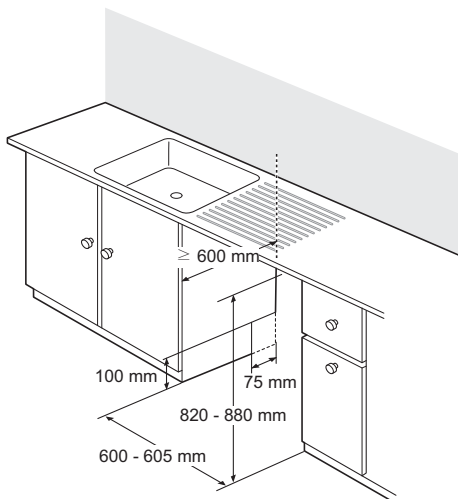
^{*1} Шуды азайтатын жолақтар: бүйірлік — 2 дана

Техникалық сипаттамалар

Моделі	DB242**
Электр қуаты	220 - 240 В~, 50 Гц
Өлшемі (Ені X биіктігі X тереңдігі)	598 мм X 815 мм X 554 мм
Машинаның салмағы	Шамамен 40 кг
Макс. сыйымдылығы	14 ыдыс жинағы
Кірістегі рұқсат етілген су қысымы	0,05–1,0 МПа
Қуат шығыны	1600–1800 Вт

Корпусты ашуға дайындық

Дұрыс орын таңдау

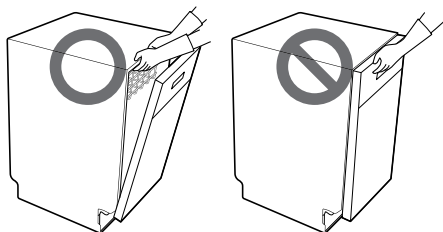


- Құрылғыны тегіс әрі орнықты еденге орнатыңыз.
- Шлангілер мен электр кабельдерін екі жағынан кесіп тастаңыз. (Шамамен 100 мм X 75 мм)
- Су мен су төгетін құбырға қосылу қолайлы болу үшін шұңғылшаға мүмкіндігінше жақын жерді таңдаңыз.
- Су төгуге кедергі болмау үшін, құрылғыны шұңғылшадан 1 метрден артық қашықтықта орнатпаңыз.
- Егер құрылғыны бұрышқа орнататын болсаңыз, құрылғы мен оның жанындағы шкаф не қабырға арасында кемінде 50 мм бос орын қалдырыңыз.
- Құрылғыны орнататын орынға жылжитпас бұрын, сомын кілтімен барлық қажетті биіктік реттеулерін орындап алыңыз.

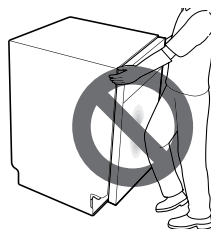
- Ыдыс жуғыш машинаны орнына абайлап жылжытыңыз. Машинаның артындағы және шкаф ішіндегі ағызу шлангісі бұралып немесе созылып тұрмағанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны тегіс әрі орнықты жерге орнатыңыз. Еден мен табанның не аяқтардың арасына ешбір зат қоймаңыз.

ЕСКЕРТПЕ

- Құрылғының дұрыс орнатылғанына сенімді болу үшін орнату жұмысын қызмет көрсетуші білікті маман жүргізуі тиіс.
- Құрылғыны тұтқасынан ұстап тартпаңыз және көтермеңіз; әйтпесе есік пен топсасы зақымдалуы мүмкін. Құрылғыны жылжыту немесе көтеру үшін, есігін ашып, корпус рамасы мен науаның алдыңғы жағынан ашып ұстаңыз.



- Ыдыс жуғыш машинаның есігін тізеңізбен итермеңіз.



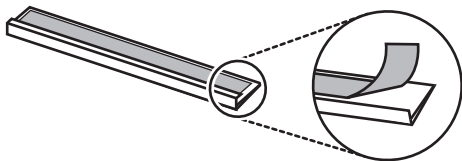
⚠ ЕСКЕРТУ

- Құрылғы айналасындағы барлық жабынсыз ағаш ісінбес үшін оны су өткізбейтін бояумен бояп не герметикпен тығыздау керек.

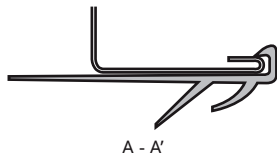
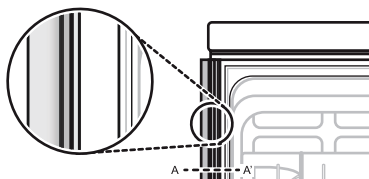
Құрылғы корпусының бүйіріне жолақ бекіту

Бос орын болса, шуды азайту үшін құрылғы бүйіріне жолақтарды бекітіп қойыңыз.

- 1** Бүйірлік жолақтардан екі жағы да жабысқақ таспаны алып тастаңыз.



- 2** Бүйірлік жолақты корпус бүйірінің алдына жабыстырыңыз, одан кейін бүйірлік жолақты корпусқа мықтылап бекітіңіз.



- 3** Екінші бүйірлік жолақты корпусстың қарама-қарсы жанына бекіту үшін, жоғарыдағы қадамдарды қайталап орындаңыз.

Құрылғының деңгейін туралау

Деңгейін тексеру

Құрылғының деңгейін теңестіру судың қажетсіз ағуы мен нашар жууға жол бермейді. Құрылғыны орнатып болғаннан соң оның деңгейінің толығымен теңестірілгенін тексеріңіз.

- Егер құрылғының үстіңгі бетін диагональді бағытта итергенде, шайқалса, аяқтарын қайта тексеріңіз.

ЕСКЕРТПЕ

- Құрылғы есігін ашқанда үйкеліс немесе жабысу дыбысы естілсе, демек деңгей теңестірілмеген.

Құрылғыны реттеу және тегістеу

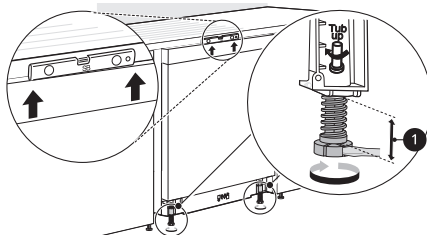
Құрылғы толығымен тегіс тұрмаса, реттелетін табандарды құрылғы шайқалмағанша бұрыңыз.

ЕСКЕРТПЕ

- Құрылғыны қатты әрі тегіс еденге орналастырыңыз.
- Құрылғыны көтеріңкі жерге орнатпаңыз.

Деңгейді теңестіретін алдыңғы аяқтарды реттеу

- Деңгейді теңестіретін алдыңғы аяқтарды бұрау және науаның алдыңғы жағын реттеу үшін жалпақ жүзді бұрауышты пайдаланыңыз.
- Науаның алдын шамамен 60 мм **1** көтеру үшін деңгейді теңестіретін аяқтарды сағат тілімен бұраңыз, ал шамамен 60 мм **1** төмендету үшін сағат тіліне қарсы бұраңыз.



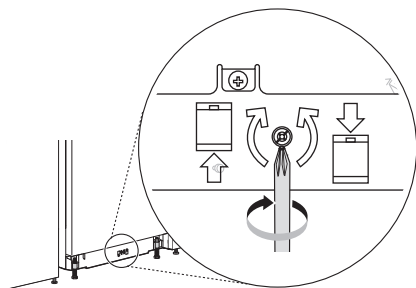
- Реттеулер деңгейді теңестіретін алдыңғы аяқтың екеуіне бірдей әсер етеді.

Деңгейді теңестіретін артқы аяқтарды реттеу

- Құрылғы табанының алдыңғы жағындағы орталық бұранданы пайдаланып, деңгейді теңестіретін артқы аяқ пен науаның артқы

жағын реттеу үшін phillips бұрауышын қолданыңыз.

- Науаның артқы жағын көтеру орталық бұранданы сағат тілі бағытымен, ал түсіру үшін сағат тілі бағытына қарсы бұраңыз.



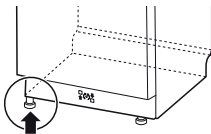
ЕСКЕРТПЕ

- Бұранданы зақымдап алмау үшін электрлік бұрауыш қолданбаңыз.

1-жағдай. Есік оң жаққа қисаған

- 1 Алдыңғы сол аяқты (сағат тіліне қарсы) бұрап босатып, деңгейді түзетіңіз.

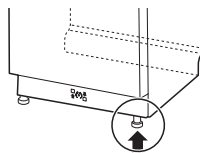
- 2 Есіктің ашылуын тексеріңіз, есік дұрыс ашылып-жабылмайынша сипатталған әрекетті қажетінше қайталаңыз.



2-жағдай. Есік сол жаққа қисаған

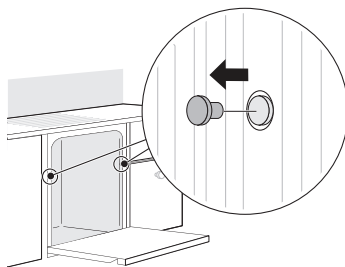
- 1 Алдыңғы оң аяқты (сағат тіліне қарсы) бұрап босатып, деңгейді түзетіңіз.

- 2 Есіктің ашылуын тексеріңіз, есік дұрыс ашылып-жабылмайынша сипатталған әрекетті қажетінше қайталаңыз.

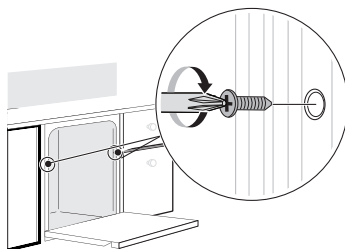


Ыдыс жуғыш машинаны шкаф қаңқасына бекіту

- 1 Бекіту кронштейніне кіретін саңылаулардан 2 пластик қақпақты шешіп алыңыз.



- 2 Ағаш бұранданы (Ф 4,5 x 12 мм) бекіту кронштейні арқылы шкафтың жақтауына бұрап бекітіңіз.



- 3 Пластик қақпақтарды орнына қайта салыңыз.

ЕСКЕРТПЕ

- Егер қоршап тұрған ағаш шкафқа бұрандалар дұрыс орнатылмаса, сыртқа су ағып кетуі мүмкін.

- Бүйірдегі шкафқа бұрандаларды бекітпес бұрын, ыдыс жуғыш машинаның биіктік деңгейін аяқтарын реттеу арқылы теңестіріп алғаныңызға көз жеткізіңіз.

Ағызу шлангісін орнату

Егер ағызу шлангісінің соңы ағызу желісіне тура келмесе, қыздыру мен жуғыш заттар әсеріне төзімді ағызуға арналған ұзартқыш жинақты (қосымша) қолданыңыз.

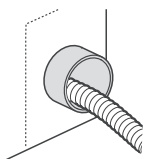
- Оны сантехника немесе құрылыс дүкенінен сатып алуға болады.

Канализациялық муфтаға жалғау

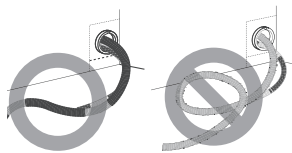
Алғаш орнатқанда канализациялық түтікшені тексеріңіз. Егер шұңғылша астындағы канализациялық түтікше дұрыс бұрғыланбаған болса, $\square E$ деген қате пайда болуы мүмкін. Ағызу шлангісін жалғау үшін, жалғау және бекітуден бұрын канализациялық түтікшеден диаметрі кемінде 15 мм болатын саңылау бұрғылаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ

- Муфтаны бұрғылаған соң, оның ішінде пластик қоқыс қалмағанын тексеріңіз.
- Қалдықтарға арналған саңылауды бұрауышпен не балғамен ашуға тырыспаңыз. Бұл — қалдықтардың тұрып қалып, құрылғы жұмысының бұзылуына әкеп соғады.
- Шлангілерді корпус саңылауларынан абайлап өткізу қажет, себебі олардың жиектері өткір болып, шлангілерді зақымдауы мүмкін. Су ағызу және беру шлангілері зақымдалмас үшін жиектерді тегістеңіз.



- Шлангінің бұралып не бүгіліп қалмағанына көз жеткізіңіз.

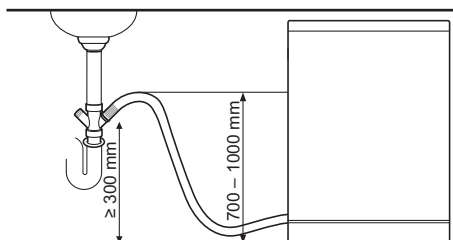


- Ағызу шлангісінің соңын су беру саңылауынан өткізбей тұрып, оның түзу болуын қадағалаңыз.

Сифондалуға жол бермеу үшін келесі әдістердің бірін қолдану қажет.

1-әдіс

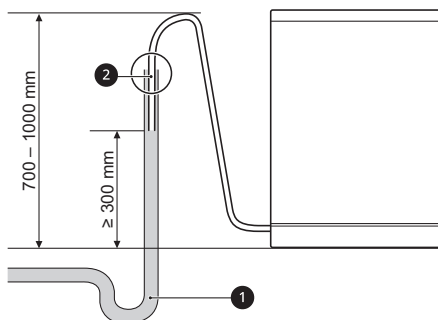
Ағызу шлангісін канализациялық түтікшеге жалғағанда шлангіні тақтайдың астына ілмекпен іліп бекіту қажет.



2-әдіс

Ағызу шлангісін бөлек тұрған тікқұбырға **1** жалғағанда герметикалық қосылым **2** орнату қажет. Әйтпесе жағымсыз иіс шығуы мүмкін.

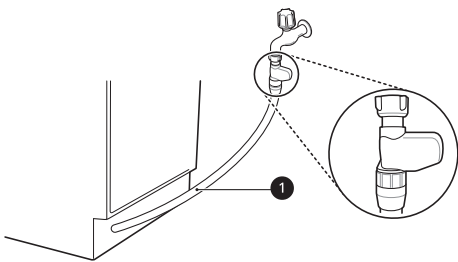
- Тікқұбыр диаметрі — кемінде 40 мм.



Су және электр желісіне қосуға дайындық

Шлангіні су құбырының кранына жалғау

Су беру шлангісін ❶ су құбырының кранына жалғаңыз.



температура ең кемі 65 °C болса, құрылғыны суық суға қосу керек.

- Су ағып кетпеу үшін кран бұрандасына герметиктегіш таспа немесе герметик қолданыңыз.
- Шлангінің бұралып не бүгіліп қалмағанына көз жеткізіңіз.

ЕСКЕРТПЕ

- Су беру шлангісін кранға жалғамас бұрын, су желісіндегі бөгде заттарды (кір, құм, жоңқа және т. б.) шайып тастау үшін кранды ашыңыз. Суды шелекке ағызыңыз.
- Суды алғаш бергенде шамамен 3–4 минут қажет болады.

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

- Су беру шлангісін қысқартпаңыз және зақымдамаңыз, себебі оның электр сымдары мен компоненттері бар. Орнату мақсаттарында оны құрылғыдан ажыратуға не алып тастауға болмайды.
- Су беру шлангісін зақымдауға, кесуге, бөлшектеуге, созуға не майыстыруға мүлде болмайды. Оның ішінде электр сымы бар, ол зақымдалған жағдайда электр тогы соғуы мүмкін.

Электр сымын жүргізу

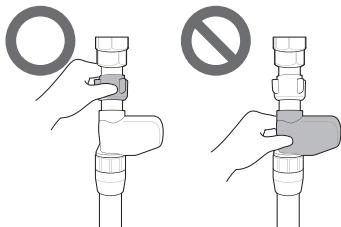
Құрылғыны электр сымы ережелеріне сәйкес жерге тұйықталған розеткаға қосыңыз, ол кемінде 15 А автоматты ажыратқышпен немесе уақытша кідірісі бар сақтандырғышпен қорғалған болуы тиіс.

Сым жерге тұйықталған екі сымнан тұруы тиіс.

Қуат сымын құрылғының артына орналастыруға болмайды, 1,2 м шегінде жанынан орнату керек және де қуат ашасына қол оңай жететін болуы тиіс.

⚠ ЕСКЕРТУ

- Су беру шлангісін кранға бекіту үшін оның бұрамалы сомынын ғана пайдаланыңыз.
- Су беру шлангісін кранға жалғағанда бұрамаңыз және майыстырмаңыз.



- Бұл құрылғыны ыстық та, суық та су құбырына қосуға болады. Алайда ыстық су құбырындағы

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

- Жеке қауіпсіздігіңіз үшін орнатуға кіріспес бұрын, үй сақтандырғышын шығарып тастаңыз немесе автоматты ажыратқышты ашыңыз не қуат ашасын суырып қойыңыз.
- Ұзартқышты не қос адаптерді пайдаланбаңыз.
- Аша барлық жергілікті кодтар мен реттеулерге сәйкес дұрыс орнатылған және жерге тұйықталған тиісті розеткаға жалғануы керек.
- Құрылғыны қызмет көрсетуші білікті маман ғана жөндеуі тиіс. Тәжірибесі жоқ адамдар орындаған жөндеу жарақатқа немесе қауіпті ақаулыққа себеп болуы мүмкін. Жергілікті

қызмет көрсету орталығымызға хабарласыңыз.

- Электр желісіне шамадан тыс жүктеме түсірмес үшін дұрыс есептелген, қорғалған және өлшемі дұрыс қуат тізбегіне қосу керек.

Орнатуды ақырғы тексеру

Ыдыс жуғыш машинаны сынақтан өткізу

- 1 Электр қуатын қосыңыз.
- 2 Үйдегі сумен қамтамасыз ету жүйесін қосыңыз.
- 3 Егер құрылғы деңгейі дұрыс теңестірілген болса, есік қатты дыбыстарсыз бірқалыпты ашылып-жабылуы тиіс.
- 4 Құрылғы жұмысының дұрыстығын және су ақпайтынын тексеру үшін **Полоскание (Шаю)** (шаю) циклін іске қосыңыз.

Орнатуды тексерудің қате кодтары

Қате коды	Ықтимал себебі мен шешімі
0E	Ағызу шлангісі бұралып немесе қысылып қалған. • Ағызу және су беру шлангілерін шұңғылша астындағы саңылаудан өткізіңіз. Одан кейін ыдыс жуғыш машинаны шкаф ішіне біртіндеп жылжытыңыз, бұл ретте шұңғылша астындағы шлангілер салбырап қалмайтындай тартып отыру керек. Бұл — шлангілердің бұралып немесе ыдыс жуғыш машина астында қыстырылып қалмауына көмектеседі.
	Шұңғылша астындағы канализациялық түтікше бітеліп қалған. • Шұңғылша астындағы канализациялық түтікшені бұрғылаңыз.
1E	Су беру шлангісі ыдыс жуғыш машина астында бұралып қалған. • Ағызу және су беру шлангілерін шұңғылша астындағы саңылаудан өткізіңіз. Одан кейін ыдыс жуғыш машинаны шкаф ішіне біртіндеп жылжытыңыз, бұл ретте шұңғылша астындағы шлангілер салбырап қалмайтындай тартып отыру керек. Бұл — шлангілердің бұралып немесе ыдыс жуғыш машина астында қыстырылып қалмауына көмектеседі.
	Үйдегі сумен қамтамасыз ету жүйесі қосылмаған. • Суды қосыңыз. Су қысымы тым жоғары немесе тым төмен болуы мүмкін.

Пайдалану

Пайдалануға шолу

Құрылғыны пайдалану

1 Қуат түймесін басыңыз.

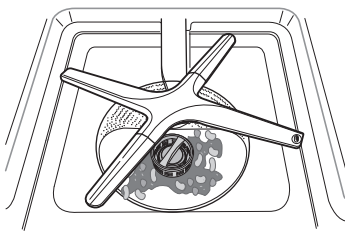
- Құрылғы қосылады. Индикаторларды тексеріңіз.

2 Шайғыш пен ыдыс жуғыш машинаға арналған тұздың барын тексеріңіз.

- Егер сәйкес белгішелер жанып тұрса, шайғыш пен тұзды толтырыңыз. Қосымша ақпарат алу үшін **Толтыру** бөлімін қараңыз.
- ☞: тұзды толтыру белгішесі
- ☼: шайғышты толтыру белгішесі

3 Есікті ашып, сүзгілерді тексеріңіз.

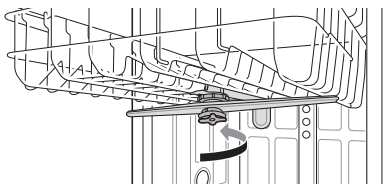
- Жуу нәтижесі нашарламас үшін, жуғаннан кейін немесе жуар алдында сүзгіні әрдайым тазалап отырыңыз.



4 Бүріккіш біліктер кедергісіз айналатынына көз жеткізіңіз.

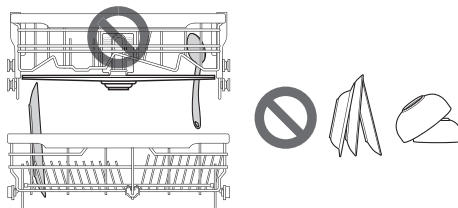
- Жоғарғы және төменгі бүріккіш біліктердің еркін айналатынына көз

жеткізіңіз. Егер бүріккіш білік айналмаса, оны шешіп алып тазартыңыз.



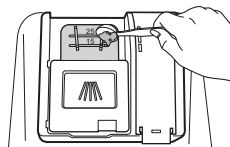
5 Ыдыстарды тартпаға салыңыз.

- Бүріккіш біліктердің айналуына ешбір ыдыс не бұйым кедергі келтіріп тұрмағанын тексеріңіз.
- Бір ыдысты екіншісінің үстіне қоймаңыз.



6 Диспенсерге жуғыш ұнтақтың қажетті мөлшерін салыңыз.

- Таблеткаларды қолданатын болсаңыз, тікелей науаның түбіне немесе ішкі есіктің төменгі бөлігіне қоюға болады.



7 Бағдарламаны орнату және бастау.

- Бағдарлама кез келген параметр таңдалған соң 4 секунд ішінде автоматты түрде басталады.

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

- Төменгі тартпаны сыртқа қарай шығарып, оған ыдыс салған болсаңыз, жоғарғы тартпаға

ешбір зат салмаңыз. Әйтпесе құрылғы тепе-теңдігінен айрылып және ауып кетіп, адамдарды жарақаттауы мүмкін.

- Жоғарғы тартпаны ішке қарай толығымен итеріңіз.
- Алдымен төменгі тартпаны босатыңыз, содан кейін жоғарғы тартпаны босатыңыз. Әйтпесе жоғары тартпадағы ыдыстардан төменгі тартпадағыларға су тамшылайды.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда немесе жуу циклі жаңа аяқталғанда есігін ашпаңыз, әйтпесе бу шалып, күйіп қалуға болады.

ЕСКЕРТПЕ

- Құрылғыда ешқашан сұйық жуғыш зат қолданбаңыз.
- Ыдыс жуғыш машинаны қолданар алдында ыдыс-аяқты қолмен шаймаған дұрыс, себебі бұл — су және энергия тұтынуды арттырады.
- Егер тұрмыстық ыдыс жуғыш машинаны өндіруші нұсқауларына сәйкес қолдансаңыз, ыдысты қолмен жууға қарағанда энергия мен су азырақ жұмсалады.
- Тұрмыстық ыдыс жуғыш машинаны өндіруші белгілеген мөлшерге дейін ғана жүктесеңіз, бұл — энергия мен суды үнемдеуге көмектеседі.

Пайдаланбас бұрын

Бұл үлгінің кермек суға арналған су жұмсартқышы бар.

ЕСКЕРТПЕ

- Ыдыс жуғыш машинаға арналған тұз қажет болмаса, құрылғыны онсыз пайдалануға болады, алайда кермектік деңгейін H0 ретінде орнату қажет және белгіше жанып тұрмауы тиіс.
- Шаю нәтижесі қанағаттанарлық болу үшін құрылғыға жұмсақ су қажет, яғни құрамында әк аз немесе мүлде жоқ болуы тиіс, әйтпесе ыдыс-аяқта және құрылғы ішінде судың айғыз ізі қалады.

- Егер құбыр суының кермектік деңгейі белгілі дәрежеден асса, оны жұмсартып, яғни кальцисіздендіріп қолдану керек. Бұған құрылғы ішіндегі су жұмсартқышқа ыдыс жуғыш машинаға арналған тұзды қосу арқылы қол жеткізуге болады. Тұздың қажетті мөлшері құбыр суының кермектігіне байланысты болады.

Судың кермектік деңгейін тексеру

1-әдіс

- 1 Өзіңіз тұратын аймақтағы судың кермектік деңгейін тексеріңіз. Бұл мәселеде сумен қамтамасыз ететін компаниядан көмек сұрауға болады.

- 2 Құрылғының жұмсартқыш жүйесінің деңгейін судың кермектік деңгейіне сәйкес етіп орнатыңыз.

2-әдіс

Судың кермектік деңгейін бұйымға қоса берілген тест жолақшасының көмегімен тексере аласыз.

- 1 Тест жолақшасының реакциялық аумақтарын түгелдей бір секундқа суға малыңыз. Бұл үшін ағып тұрған суды қолданбаңыз.

- 2 Жолақшадағы артық суды сілкіп тастап, 1 минут күтіңіз.

- 3 Жолақшадағы судың кермектік түсін тексеріңіз. Қаптамадағы мәліметтермен салыстырыңыз.

Су кермектігінің кестесі

Су кермектігі							Жұмсарту деңгейі	Арақатынасы* 1
промилле	°d	°e	°f	ммоль/л (Ca+Mg)	мг/л (Ca)	Ауқымы		
0	<4	<5	<7	<0,7	<29	Жұмсақ	H0	-
75	4 – 7	5 – 9	7 – 13	0,7 – 1,3	29 – 50		H1	1:24
125	7 – 14	9 – 17,5	13 – 25	1,3 – 2,5	50 – 100		H2	1:7
250	14 – 21	17,5 – 26	25 – 38	2,5 – 3,8	100 – 150		H3	1:4
375	>21	>26	>38	>3,8	>150	Кермек	H4	2:1

*1 Су жұмартқыш регенерацияларының саны *2: Жуу цикл(дер)інің саны *3

*2 **Эко** бағдарламасына сәйкес су жұмартқыш регенерациясы негізгі жуу кезеңінің соңында орын алады.

*3 **Эко** бағдарламасына сәйкес жуу циклі 4 кезеңнен тұрады (алдын ала жуу, негізгі жуу, шаю, қыздырып шаю).

Су жұмсарту жүйесін баптау

Жуу нәтижесі тиімді болу үшін, құбыр суының кермектік деңгейіне сәйкес баптауды реттеңіз. Су жұмартқыштың реттемелі 5 деңгейі бар, құрылғы зауытта су кермектігінің H2 деңгейіне бағдарламаланған. Параметрдің әдепкі мәнін тексеріп, келесі тәсілмен реттеп алуыңызға болады:

- 1
- Қуат және Половинная загрузка (Жартылай жүктеу) түймелерін бір уақытта басыңыз.
- Параметрдің ағымдағы мәні көрсетіледі.

- 2
- Отсрочка старта (Кешірек бастау) түймесін басыңыз, одан кейін қажетті мәнді орнатыңыз.
- Параметр мәндерінің ауқымы H0 және H4 аралығында.

- 3
- Параметрді сақтау үшін СТАРТ (БАСТАУ) түймесін басыңыз.
- Сақтау аяқталғанда қуат өшіп қалады.

ЕСКЕРТПЕ

- Егер жұмсарту жүйесінде ыдыс жуғыш машинаға арналған тұз болмаса, **Тұз толтыру** белгішесі жанады.
- Егер кермектік параметрі H0 ретінде орнатылған болса, тұз болмаған жағдайда да белгіше жанбайды.

Ыдыс жуғыш машинаға арналған тұзды толтыру

Тұз диспенсерін жуу бағдарламасы басталғанға дейін толтырып қою керек. Тұз жеткіліксіз болған жағдайда дисплейде **Тұз толтыру** белгішесі жанады.

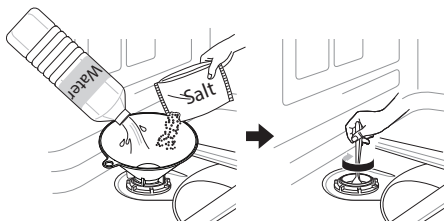
белгішесі жанады, алайда кермектік деңгейі Н0 ретінде орнатылған болса жанбайды.

⚠ ЕСКЕРТУ

- Ыдыс жуғыш машинаға арналған тұзды толтырған соң, «Шаю» циклін дереу қосу керек, бұл — ішкі науа айналасындағы тұз бен тұзды суды шайып тастап, коррозия пайда болуына жол бермейді.

1 Төменгі тартпаны шешіп алыңыз, одан кейін сүзгілердің сол жағында орналасқан тұз диспенсерінің қақпағын ашыңыз.

2 Егер суды жұмсарту жүйесін пайдаланатын болсаңыз, құрылғыны алғаш қолданарда ыдыс жуғыш машинаға арналған 1 кг тұз бен 1 литр суды бір уақытта құю қажет болады. Тұзды салғанда құйғыны пайдаланыңыз. **Пайдалану алдында бөлімін қараңыз.**



3 Қақпақты бекітіп жабыңыз.

4 Полоскание (Шаю) циклін ыдыс салмай іске қосыңыз.

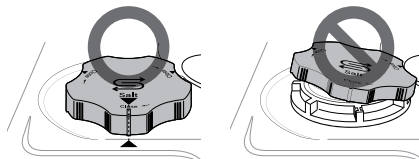
Тұз толтыру циклі (әр жүктегенде 1 кг)

	H1	H2	H3	H4
Циклдер	130	50	20	10

- Кестеде **Авто (Автоматты)** бағдарламасы туралы ақпарат берілген.
- Толтырылған тұз мөлшеріне байланысты цикл әрқалай болуы мүмкін.

⚠ ЕСКЕРТУ

- Тұз диспенсеріне ешқандай жуғыш зат құймаңыз. Бұл — ақаулық тудырады.
- Тұз диспенсері қақпағының айналасына төгілген тұзды сүртіп алыңыз. Науаға түсетін тұз ерітіндісі коррозия тудырып, ыдыс жуғыш машинаға жүктеме түсіруі мүмкін.
- Қақпақты көлденеңінен тура етіп қойыңыз, сағат тілі бағытымен бұрап мықтылап жабыңыз. Қақпақ бос жабылса, тұз диспенсерінен науаға тұз ерітіндісі ағып кетіп, коррозия пайда болуы мүмкін.
- Ыдыс жуғыш машинаға арналған тұзды толтырған соң, жуу бағдарламасын ыдыс салмай іске қосу керек, себебі құрылғы ішіне төгілген тұзды жуып тастамаса, оның кез келген мөлшері тот басуға не құрылғының зақымдалуына әкелуі мүмкін.



ЕСКЕРТПЕ

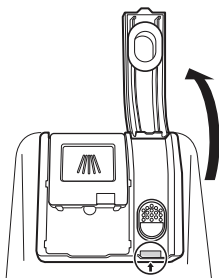
- Тұзды тұз дистрибьюторларынан сатып алуға болады.

Шайғыш қосу

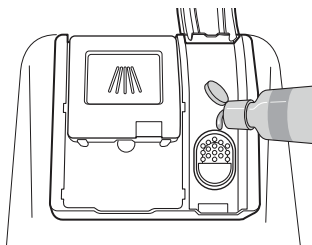
Шайғыш қосу қажет болғанда дисплейде **Rinse Aid** (шайғыш) индикаторы пайда болады.

Шайғышты ыдыста судың айғыз ізі қалмас үшін және құрғату нәтижесін жақсарту үшін қолдану ұсынылады.

- 1 Бекітпені көтеріп, шайғыш қақпағын ашыңыз.



- 2 Сұйық шайғышты максимал деңгейге дейін толтырып құйыңыз. Шайғышты толтырғанда ол диспенсерге шөгу керек, әйтпесе ішінде қалып қалған ауа салдарынан құрғату нәтижесі нашарлауы мүмкін.



- 3 Диспенсерді құлыптау үшін қақпақты жабыңыз. Шаюдың соңғы циклінде шайғыш автоматты түрде беріледі.

⚠ ЕСКЕРТУ

- Төгілген шайғыш көбіктенбес үшін сүртіп тастаңыз.

ЕСКЕРТПЕ

- Құрылғыда тек сұйық шайғышты пайдаланыңыз.
- Шайғыш диспенсерін мөлшерден артық толтырмаңыз.
- Шайғыш тым көп не тым аз болса, құрғату нәтижесі нашарлауы мүмкін.
- Егер шайғыш диспенсерден ағып кетсе, оны сүртіп тастаңыз. Әйтпесе шамадан артық

көбіктеніп, ыдыс жуғыш машина былғануы мүмкін.

Шайғыш деңгейін орнату

Диспенсердің реттемелі бес деңгейі бар. Әдепкі бағдарлама шайғыштың 2-деңгейінде болады. Бұны басқару панеліндегі түймелер көмегімен тексеруге және өзгертуге болады.

- 1 Құрылғының өшірулі тұрғанына көз жеткізіңіз.
- 2 Ағымдағы параметрді тексеру үшін **Қуат** және **Двойная зона (Екі зоналық жуу)** түймелерін бір уақытта басыңыз.
- 3 Шайғыш диспенсерінің параметрін өзгерту үшін **Отсрочка старта (Кешірек бастау)** түймесін басыңыз. Түймені басқан сайын параметр L0 (өшірулі) және L4 арасында бір қадам жасайды.
- 4 Шайғыш диспенсерінің қажетті параметрін таңдаған соң, оны сақтау үшін **СТАРТ (БАСТАУ)** түймесін басыңыз.
 - Сақтау аяқталғанда қуат өшіп қалады.

⚠ ЕСКЕРТУ

- Егер шайғыш қақпағы дұрыс жабылмаса, шайғыштың көп мөлшері науаға ағып кетеді де жуу процесі нашарлайды.

ЕСКЕРТПЕ

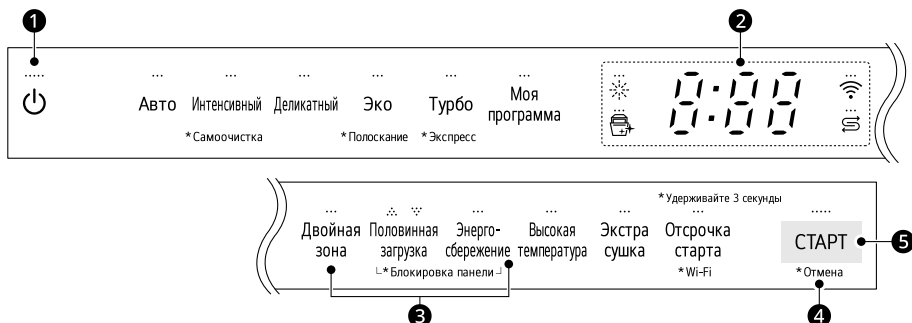
- Шайғыш көбірек қажет болғанда **Шайғышты толтыру** ☼ белгішесі жана бастайды.
- Егер шыны ыдысты жуған соң бұлдыр дақтар, жолақтар немесе судың айғыз іздерін байқасаңыз, параметр деңгейін көтеріңіз.
- Реттегіш тым жоғары орнатылса, көбіктену артып, жуу нәтижесі нашарлауы мүмкін.

- Егер шыныда айғыз ізі қалса немесе түбінде көбік болса, параметр деңгейін төмендетіңіз.
- Шайғыш реттегіші тым төмен орнатылса, ыдыста дақтар мен жолақтар қалып, құрғату нәтижесі нашарлауы мүмкін.

Басқару панелі

Басқару панелінің мүмкіндіктері

Буы жоқ бар модельдер үшін



1 Қуат

- Қуатты қосу және өшіру үшін **Қуат** түймесін басыңыз.
- Цикл аяқталғанда қауіпсіздікті қамтамасыз ету және энергияны үнемдеу үшін құрылғы қуаты автоматты түрде өшеді.
- Егер кернеу секіріп тұрса, электр қуаты өшіп қалса немесе басқа да іркілістер орын алса, қауіпсіздік мақсатында қуат автоматты түрде өшіріледі.
- Қуат қайта берілгенде ол автоматты түрде қосылып, циклді жаңартады.

2 Дисплей

- **8:88: Цифрлық дисплей**
 - Басқару панеліндегі цифрлық дисплей циклдің ШАМАЛАНҒАН уақытын көрсетеді. Цикл мен опциялар таңдалғанда, дисплей осы таңдауларды орындауға жұмсалатын жалпы шамаланған уақытты көрсетеді. Жұмыс істеп тұрғанда, дисплей жұмыс аяқталуына дейін қалған шамаланған уақытты көрсетеді.
 - Дисплейде көрсетілетін шамаланған уақытқа суды қыздыру және т. б. кідіріс уақыты кірмейді.
 - Егер **Отсрочка старта (Кешірек бастау)** (кешірек бастау) таңдалған болса, дисплей кейінге қалдырылған уақытты сағаттарда көрсетеді.
 - **Авто (Автоматты)** циклінің уақыты салынған ыдыстардың былғану деңгейіне байланысты әр түрлі болуы мүмкін.
- **☀: шайғыш белгішесі**
 - Бұл белгіше шайғыш деңгейі төмен болғанда жанады. Шайғыш толтырғанда немесе оның деңгейі 0 ретінде орнатылғанда жарық диод автоматты түрде сөнеді.
- **🚰: машинаны тазалау белгішесі**
 - Бұл белгіше 30 цикл орындалған сайын жанып отырады.
 - Белгішені іске қосу не өшіру үшін **Деликатный (Нәзік)** түймесін 3 секунд басып ұстап тұрыңыз.
- **📶: Wi-Fi**

- Құрылғы Интернетке үйдегі Wi-Fi желісі арқылы қосылғанда, осы белгіше жанады.

• **⌂: тұзды толтыру белгішесі**

- Бұл белгіше тұз деңгейі төмен болғанда жанады. Тұз толтырылғанда жарық диод автоматты түрде сөнеді.

3 **Дыбыстық сигналды қосу/өшіру**

• Түйме дыбыстарын іске қосу не өшіру үшін **Двойная зона (Екі зоналық жуу)** және **Энергосбережение (Энергияны үнемдеу)** түймелерін бірге 3 секунд басып ұстап тұрыңыз. Қате туралы ескерту дыбысы өшірілмейді.

4 **Отмена (Бас тарту)**

• Ағызу сорғысы іске қосылады да циклден бас тартылады. Құрылғы суды төгіп болған соң қуат өшеді.

• Бас тарту функциясын іске қосу үшін **СТАРТ (БАСТАУ)** түймесін 3 секунд басып ұстап тұрыңыз.

5 **СТАРТ (БАСТАУ)**

• Құрылғыны іске қосу үшін (дисплей түріне байланысты) **СТАРТ (БАСТАУ)** түймесін басып, есікшені жабыңыз немесе есікшені жауып, **СТАРТ (БАСТАУ)** түймесін басыңыз.

• Егер циклді бастау үшін **СТАРТ (БАСТАУ)** түймесін 4 минут ішінде баспасаңыз, қуат автоматты түрде өшіп қалады.

Жуу циклдері

Жуу циклдері

Авто (Автоматты)

Бұл цикл былғану мөлшері мен судың тазалығын анықтайды және тазарту нәтижесі барынша жақсы болу үшін жууды оңтайландырады. Жуу уақыты былғану деңгейіне байланысты өзгеруі мүмкін.

Интенсивный (Қарқынды)

Бұл цикл қатты былғанған және қалдықтары кеуіп қалған ыдыстарға арналған. Осы циклдің бүрку қарқындылығы әдепкіше ең күшті деңгейге орнатылған, ол бұны қатты былғанған ыдыстарды жуу үшін қолданады.

Деликатный (Нәзік)

Бұл циклді фарфор және бокал сияқты нәзік заттарды жуу үшін пайдаланыңыз.

Эко

Бұл цикл қалыпты ластанған ыдысты жуу және құрғату нәтижесі жақсы болу үшін энергия мен суды ең тиімді мөлшерде тұтынады, себебі ол энергияны өте аз жұмсайды.

Турбо

Бұл цикл энергия мен суды біраз көбірек пайдаланып, орташа ластанған ыдыстарды жуады.

• Әдепкі бойынша **Экстра сушка (Өте құрғақ)** (өте құрғақ) опциясы қосулы болады. Егер ыдысты жуып болған соң құрғатқыңыз келмесе, **Экстра сушка (Өте құрғақ)** опциясын өшіріп қойыңыз. Егер ыдыс құрғатылмаса, цикл уақыты қысқарақ болады.

Моя программа (Циклді жүктеп алу)

(Модельге байланысты) Wi-Fi немесе NFC арқылы жүктеп алынатын арнайы циклді қолданыңыз.

ЕСКЕРТПЕ

• Құрылғыда тек ағымдағы жүктеп алынған цикл коды пайда болады. Цикл кодтарын, атауларын және қолжетімді циклдер туралы толығырақ ақпаратты смартфон қолданбасынан қараңыз.

- Әдепкі цикл: P1. Кэстрөлдер мен табалар

Самоочистка (Машинаны тазалау)

Бұл цикл құрылғы ішін тазартуға арналған. Циклді құрылғыға ыдыс салмай қолданыңыз. Ол былғаныш қалдықтарын, иісті, ақ дақтарды, қақты және басқа да ластануларды жояды. Нәтиже мейлінше тиімді болу үшін лимон қышқылын немесе басқа тазартқыш зат қосыңыз.

- Іске қосу үшін **Интенсивный (Қарқынды)** түймесін 3 секунд басып ұстап тұрыңыз.

Полоскание (Шаю)

Бұл цикл дәл қазір жуылмайтын ыдыс-аяқты жылдам шаюға ғана арналған. Цикл қатты былғанған ыдыстың кеуіп қалған қалдықтарын жібіту үшін шайып жібереді. Ыдыстарды шаю құрылғыда жағымсыз иістердің пайда болмауына көмектеседі.

- Іске қосу үшін **Эко** түймесін 3 секунд басып ұстап тұрыңыз.

ЕСКЕРТПЕ

- Бұл опциямен жуғыш зат қолданбаңыз.
- Бұл цикл құрғатпайды.

Экспресс (Жылдам)

Бұл цикл аздап былғанған ыдыс-аяқты жылдам тазартады.

- Іске қосу үшін **Турбо** түймесін 3 секунд басып ұстап тұрыңыз.

ЕСКЕРТПЕ

- Бұл цикл құрғатпайды. Жақсылап құрғату үшін **Экстра сушка (Өте құрғақ)** опциясын немесе басқа циклді таңдаңыз. **Экстра сушка (Өте құрғақ)** жалпы цикл уақытын арттырады.
- **Экспресс (Жылдам)** циклімен жуғыш таблеткаларды қолданбаған дұрыс. Егер жуғыш таблеткалар қолданылатын болса, шаю температурасы салыстырмалы түрде төмен болғандықтан ыдыс-аяқта жуғыш зат қалдықтары қалуы мүмкін.

Параметрлер және қосымша функциялар

Қажетті цикл түймесін басыңыз, одан кейін осы цикл параметрлерін таңдаңыз. Толығырақ ақпаратты **Цикл/параметр жөніндегі нұсқаулық** бөлімінен қараңыз.

Параметрлер және қосымша функциялар

Двойная зона (Екі зоналық жуу)

Бұл опция жоғарғы бүріккіш білік қарқынын автоматты түрде азайтып, төменгі бүріккіш білік қарқынын күшейтеді. Тәрелке және тостаған сияқты қатты былғанған ыдыстарды төменгі тартпаға, ал шыныаяқ және кішкене тәрелке сияқты аздап былғанған ыдыстарды жоғарғы тартпаға орналастырыңыз.

Половинная загрузка (Жартылай жүктеу)

Бұл опция жоғарғы не төменгі тартпаны таңдап, қарқынды түрде жуады. Энергия мен уақытты үнемдеу үшін шамалы жүктеулерге тек жоғарғы не төменгі тартпаны пайдаланыңыз.

Половинная загрузка (Жартылай жүктеу)

(жартылай жүктеу) түймесін басу арқылы ∴ (жоғарғы), ∴ (төменгі) опцияларын таңдауға және олардан бас тартуға болады.

Энерго-сбережение (Энергияны үнемдеу)

Бұл опция жуу және шаю температураларын төмендету арқылы энергияны үнемдейді. Жуу нәтижесінің деңгейін сақтап қалу үшін жуу уақыты артады. Бұл циклді қатты былғанған ыдыстарға қолданбаңыз.

Высокая температура (Жоғары температура)

Жақсырақ тазалау үшін негізгі жуу немесе шаю температурасын қыздыру арқылы көтереді.

- Құрылғы ішіндегі қандай да бір қалдық температура туралы ескертетін дыбыстық сигнал шығады. Есікті ашпас бұрын құрылғының әбден сууын күтіңіз.

Экстра сушка (Өте құрғақ)

Бұл опцияны құрғату нәтижесі мейлінше жақсы болу үшін таңдаңыз. Бұл опция циклге қосымша құрғату уақытын қосады және қыздырып шаю температурасын арттырады.

- Шайғыш бітіп қалғанда бұл опция автоматты түрде таңдалады.

Отсрочка старта (Кешірек бастау)

Бұл мүмкіндік таңдалған циклдің басталуын кейінге қалдырады. **Отсрочка старта (Кешірек бастау)** түймесі басылған сайын кейінге қалдыру уақыты бір сағатқа артады. Уақытты бір сағаттық қадаммен 1–12 сағатқа кейінге қалдыруға болады.

- Бұл мүмкіндіктен бас тарту үшін қуатты өшіріңіз.
- Цикл мен цикл опциясын өзгерту үшін есікті ашыңыз, одан кейін басқа цикл мен цикл опциясын таңдаңыз. Кері санақ жалғасады.

Блокировка панели (Басқаруды құлыптау)

Бұл мүмкіндік цикл барысында параметрлерді өзгертуге жол бермейді. Бұл мүмкіндікті таңдасаңыз, басқару панеліндегі **Қуат** түймесінен басқа барлық түймелер құлыптанады. Бұл мүмкіндік есікті құлыптамайды.

- Сыртқы дисплейі бар модельдерде осы мүмкіндікті қосу не өшіру үшін, цикл жұмыс істеп тұрғанда **Половинная загрузка (Жартылай жүктеу)** және **Энерго-сбережение (Энергияны үнемдеу)** түймелерін бірге 3 секунд басып ұстап тұрыңыз. Дисплейі жасырын модельдерде жұмыс кезінде есікті ашып, дәл осы нұсқауларды орындаңыз.
- Бұл мүмкіндік қосулы болғанда дисплейге **CL** дисплей коды шығып тұрады.
- Жаңа циклді бастау үшін, бұл мүмкіндікті өшіріңіз.
- Бұл мүмкіндікті құрылғыны қосу арқылы кез келген уақытта орнатуға болады.

Wi-Fi

Желіге қосылу үшін **Отсрочка старта (Кешірек бастау)** түймесін 3 секунд басып ұстап тұрыңыз. Бұл мүмкіндік туралы толығырақ ақпарат алу үшін **СМАРТ ФУНКЦИЯЛАР** бөлімдерін қараңыз.

Бағдарлама кестесі

Бағдарлама нұсқаулығы

DB242** модельдерінде

Бағдарлама	Ластану деңгейі	Жуу		Полоскание (Шаю)		Кептіру
		Алдын ала жуу	Негізгі жуу	Полоскание (Шаю)	Қыздырып шаю	
Авто (Автоматты)	Барлық деңгейлер	●	● (65–70 °C)	●	● (70 °C)	●
Интенсивный (Қарқынды)	Қатты	●	● (75 °C)	●	● (70 °C)	●
Деликатный (Нәзік)	Шамалы	●	● (55 °C)	●	● (70 °C)	●
Эко	Қалыпты	●	● (36 °C)	●	● (65 °C)	●
Турбо	Қалыпты	●	● (65 °C)	●	● (65 °C)	
Экспресс (Жылдам)	Шамалы	●	● (45 °C)	●	● (60 °C)	
Полоскание (Шаю)	Шамалы			●		
Самоочистка (Машинаны тазалау)		●	● (50 °C)	●	● (70 °C)	●

ЕСКЕРТПЕ

- Жұмыс уақыты су температурасына, қоршаған орта температурасына, су қысымы мен кернеуге байланысты өзгеруі мүмкін.
- Эко бағдарламасынан басқа бағдарламалар үшін берілген мәндер тек болжамды екені туралы ақпарат.

Еуропаға арналған регламент (DB242** модельдерінде)

Бағдарлама	Суды тұтыну	Энергияны тұтыну (кВт/сағ)	Ұзақтығы (мин)
Авто (Автоматты)	13,1	1,08 – 1,17	195
Интенсивный (Қарқынды)	23,9	1,76	185
Деликатный (Нәзік)	16,8	1,14	124
Эко	9,9	0,85	295
Турбо	18,8	0,87	59
Экспресс (Жылдам)	12,4	0,61	38
Полоскание (Шаю)	6,5	0,01	18
Самоочистка (Машинаны тазалау)	12,1	0,75	83

ЕСКЕРТПЕ

- Берілген деректер жеке жағдайларға байланысты өзгереді.

ЕСКЕРТПЕ

- 2021 жылдың 1 наурызынан бастап күшіне енетін ЕО 2019/2022 ережесі ЕО 2019/2017 ережесі бойынша энергияны пайдалану тиімділігінің кластарына қатысты.
- Құрылғымен бірге берілген қуат жапсырмасындағы QR кодын сканерлеңіз, ол EU EPREL дерекқорындағы құрылғының жұмысына қатысты ақпаратқа веб-сілтеме ұсынады. Қуат жапсырмасын өндіруші нұсқаулығы және құрылғымен бірге жеткізілген барлық құжаттармен бірге сақтаңыз.
- Модель атауын құрылғының техникалық ақпарат жапсырмасынан табуға болады. Есікті ашып, есіктің оң жағына қараңыз.
- EPREL дерекқорында дәл осы ақпаратты табу үшін <https://eprel.ec.europa.eu> веб-сайтына кіріп, үлгі атауы арқылы іздеңіз. (2021 жылдың 1 наурызынан бастап күшіне енеді)

Қолжетімді опциялар

- ЕСКЕРТПЕ**
- **Энерго-сбережение (Энергияны үнемдеу)** (энергияны үнемдеу) опциясын **Высокая температура (Жоғары температура)** (жоғары температура) немесе **Экстра сушка (Өте құрғақ)** (өте құрғақ) опциясымен бірге қолдану мүмкін емес.
 - **Отсрочка старта (Кешірек бастау)** опциясын осы кестедегі барлық бағдарлама үшін таңдауға болады.

Буы жоқ бар модельдер үшін

Бағдарлама	Двойная зона (Екі зоналық жуу)	Половинная загрузка (Жартылай жүктеу)	Энерго-сбережение (Энергияны үнемдеу)	Высокая температура (Жоғары температура)	Экстра сушка (Өте құрғақ)
Авто (Автоматты)	●	●	●	●	●
Интенсивный (Қарқынды)	●	●		●	●
Деликатный (Нәзік)		●	●		●
Эко	●	●	●	●	●
Турбо	●			●	●
Экспресс (Жылдам)	●			●	●
Полоскание (Шаю)					
Самоочистка (Машинаны тазалау)					
Моя программа (Циклді жүктеп алу)					

Энергетикалық сынақ ақпараты (EN60436)

Құрылғы стандартты сипаттамаларға сәйкес жүктелді.

ЕСКЕРТПЕ

- Тұз диспенсері жұмыс істегенде төмендегі көрсеткіштер артады.
- Су тұтыну: 4 литр
- Энергия тұтыну: 30 Вт
- Ұзақтығы: 4 минут

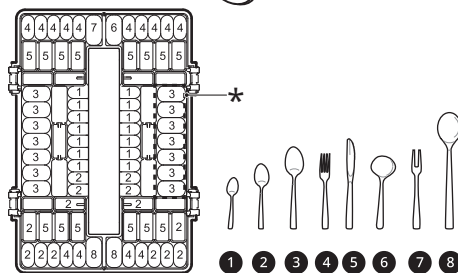
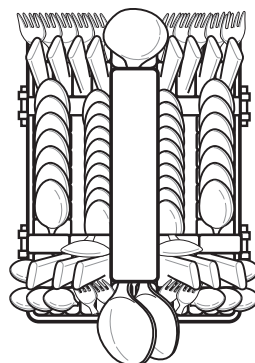
Автоматты түрде ашып құрғату функциясы жоқ модельдер үшін

- Сыйымдылығы: 14 ыдыс жинағы
- Салыстырмалы бағдарлама: **Эко**
 - Эко** бағдарламасы ЕО-тың экологиялық заңнамасына сәйкес қолданылады.
- Шайғыш параметрі: L4
- Үлгі тазартқыш: іштегі диспенсерге 22 г жуғыш зат.
- Биіктігі реттемелі U пішінді тартпа позициясы: жоғарғы
- Сүзгі типі: автоматты емес

Ыдыстарды машинаға салу

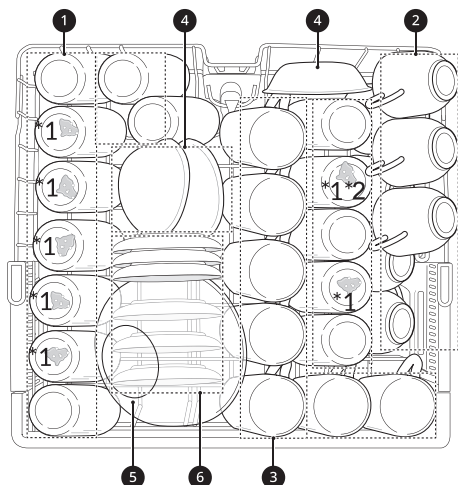
- Ыдыс-аяқты дурыс орналастыру осы тарауда берілген кескіндерге сәйкес орындалуы қажет.
- Ыдыс-аяқты қате орналастыру нәтижесінде кептіру немесе тазалау өнімділігі төмендеуі мүмкін.

Асхана аспаптарына арналған себет



- Шай қасықтар (кірленбеген)
- Десерттік қасықтар (кірленбеген)
- Көже ішетін қасықтар (сұлы үлпегі)
*: кірленбеген
- Шанышқылар (жұмыртқа)
- Пышақтар (кірленбеген)
- Соус шөміші (кірленбеген)
- Сервировкалық шанышқы (кірленбеген)
- Сервировкалық қасықтар (кірленбеген)

Жоғарғы тартпа



1 Стақандар (сүт)

*1 Сүтке пайдаланылған 7 стақан бар.

*2 EN60704-2-3: 2020 стандарты бойынша сүт
стақаны

2 Шыныаяқтар (қара шай)

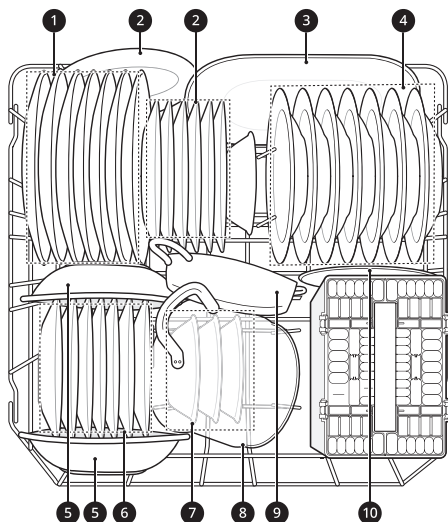
3 Саптыаяқтар (қара шай)

4 Десерттік тостаған (сұлы үлпегі)

5 Шыны тостаған (ет)

6 Табақшалар (қара шай)

Төменгі тартпа



1 Ас тәрелкелері (жұмыртқа)

2 Меламиннен жасалған десерттік тәрелкелер
(жұмыртқа)

3 Сопақ тәрелке (ет)

4 Көже тәрелкелері (сұлы үлпегі)

5 Меламиннен жасалған тостағандар
(маргарин)

6 Десерттік тәрелкелер (асжапырақ)

7 Десерттік тостағандар (сұлы үлпегі)

8 Шағын тостақ (асжапырақ + маргарин)

9 Тұмшапешке арналған тостақ (ет)

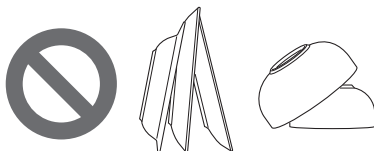
10 Табақша (қара шай)

Ыдыс жуғыш машинаны
жүктеу

Жуу нәтижесі жақсы болу үшін нұсқауларды
әрдайым орындаңыз.

- Тәрелкелерді салмас бұрын сүйек сияқты ірі
тамақ қалдықтарынан тазалаңыз. Егер
тәрелкелерді бірден жумайтын болсаңыз,
онда оларды саларда шайып жіберіңіз.

- Тамақ күйіп қалған ыдыс-аяқты ыдыс жуғыш машинаға салмас бұрын жібітіп алу қажет.
- Шұңғыл ыдыстарды төңкеріп орналастыру керек.
- Басқа заттармен салыстырғанда пластик заттар нашарлау құрғайды.
- Ешбір зат бір-біріне тиіп тұрмағанына көз жеткізіңіз.



Ыдыс жуғыш машинада жууға болмайтын ыдыстар

Ыстық су мен ыдыс жуғыш машинаға арналған жуғыш заттардың үйлесімі кейбір заттарды зақымдауы мүмкін. Келесі заттарды жууға болмайды.

- Мыс немесе анодталған алюминий
- Қолмен боялған күміс немесе алтын жалатылған ыдыстар
- Сабы ағаштан не сүйектен жасалған бұйымдар
- Темір немесе тот басатын бұйымдар
- Құрылғыда жууға болмайтын пластик заттар
- Күміс және алтын сақиналы ыдыс сияқты қымбат бұйымдар
- Хрусталь сияқты нәзік заттар

⚠ ЕСКЕРТУ

- Тұтқасы пластик кәстрөлдер мен табаларды құрылғыға салмаңыз, себебі жоғары температура мен жуғыш зат әсерінен тұтқаларға зақым келуі мүмкін.
- Шыныда су әсеріне төзімді және ұзаққа жарайтын ерін далабының іздері қалып қалса, олар жуғанда кетпеуі мүмкін.

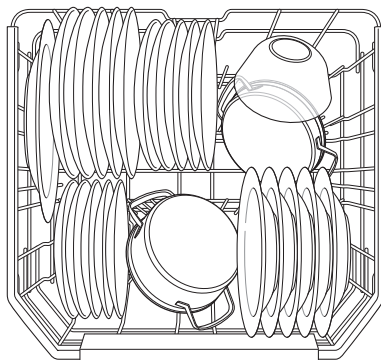
Төменгі тартпаны жүктеу

Күнделікті қолданыстағы жүктеу

Төменгі тартпада тәрелкелер, сорпаға арналған тостағандар, табақтар, кәстрөлдер, табалар, қақпақтар, тіпті гриль табасын жууға болады.

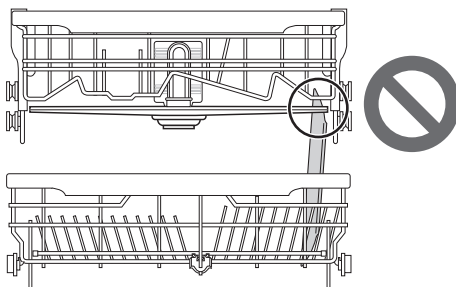
Тәрелкелерді тігінен және тартпаның ортасына қаратып орналастыру керек, ал кәстрөлдер, табалар мен үлкен табақтарды төңкеріп салу керек.

Үлкен табақтарды салу ыңғайлы болу үшін тісшелердің алдыңғы қатарын жатқызып қоюға болады.



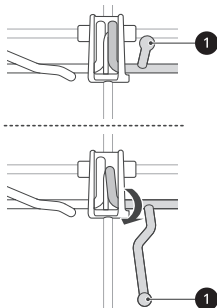
⚠ ЕСКЕРТУ

- Бүріккіш біліктердің айналуына тым биік ыдыстар немесе себеттерден төмен қарай шығып тұрған заттар кедергі келтірмеу керек. Бүріккіш біліктерді қолмен айналдыру арқылы еркін қозғалатынын тексеріңіз.

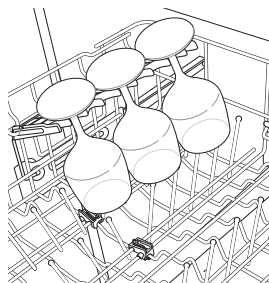


Тартпа тішшелерін жатқызып қою

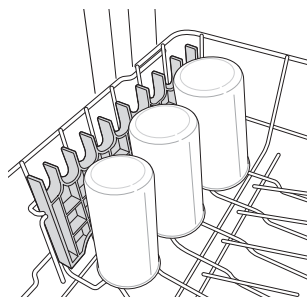
Үлкен ыдыстарды сыйғызу үшін тішшелерді жатқызып қойыңыз; кішірек ыдыстарды жуғанда тішшелерді қайта көтеріп қойыңыз.



Шыныаяқ тіректері ұзын стақандарға сүйеу жасайды.



Биік ыдыстарды сыйғызу үшін сол жақтағы тішшелер қатарын жатқызып қоюға болады немесе шыныаяқ тіректерін шетке қарай бүгіп қоюға болады.



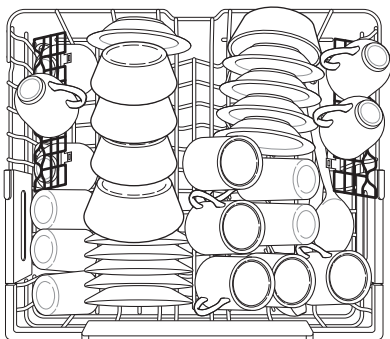
Жоғарғы тартпаны жүктеу

Күнделікті қолданыстағы жүктеу

Жоғарғы тартпа кішкентай тәрелкелер, ұзын асхана аспаптары, шыныаяқтар, стақандар мен құрылғыда жууға болатын пластик заттар сияқты нәзік заттарға жарайды.

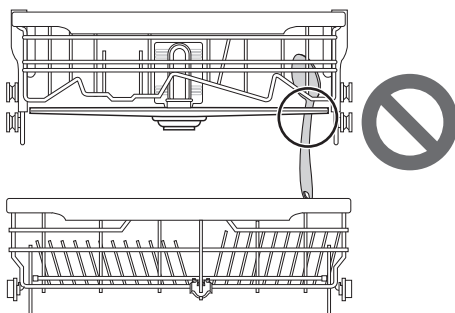
Шыныаяқтар, стақандар мен тостағандарды төңкеріп қою керек.

Тәрелкелерді жоғары қаратып орналастыру керек.



⚠ ЕСКЕРТУ

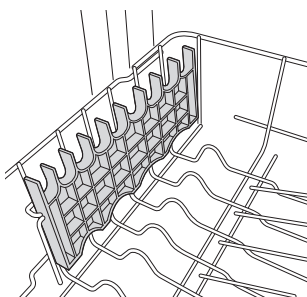
- Бүріккіш біліктердің айналуына тым биік ыдыстар немесе себеттерден төмен қарай шығып тұрған заттар кедергі келтірмеу керек. Бүріккіш біліктерді қолмен айналдыру арқылы еркін қозғалатынын тексеріңіз.



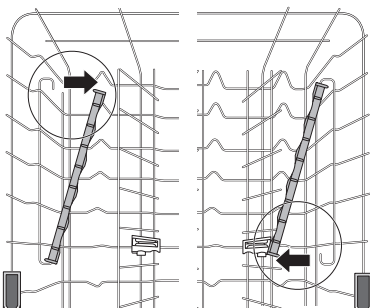
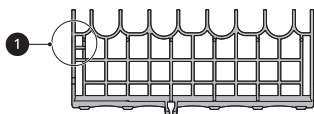
Шыныаяқ тіректерін алып тастау және орнын ауыстыру

Сол және оң жақ шыныаяқ тіректерін бір-бірімен алмастыруға болады және алып тастауға да болады.

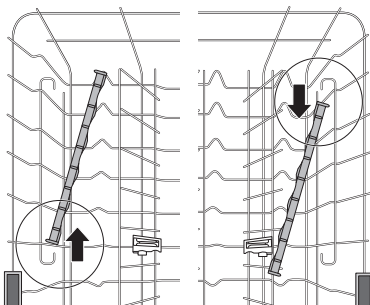
- 1 Шыныаяқ тіректерін төмен қарай сырғытып, жабық күйге келтіріңіз.



- 2 Шыныаяқ тіректеріндегі бекіткіш ойықты 1 тауып алып, тіректі осы жақтағы тірек тақтайшасынан біршама күшпен суырып алыңыз.
 - Сол жақтағы тірек артқа қарай еркін жылжыталды. Оң жақтағы тірек алға қарай еркін жылжытылады.



- 3 Қарсы жақтағы тірек тақтайшасынан шыныаяқ тіректерін сырғытып шешіңіз.

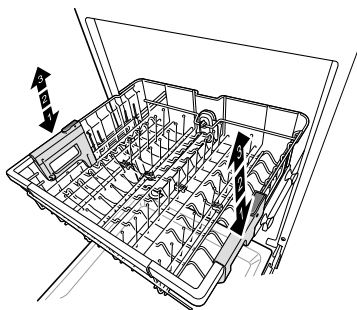


- 4 Шыныаяқ тіректерін алмастыру үшін — кері нұсқаулар.

Биіктігі реттемелі жоғарғы тартпа

Ұзын аяқты бокалдар немесе биік ыдыстарды жууға салатын болсаңыз, жоғарғы тартпаның биіктігін реттеуге болады.

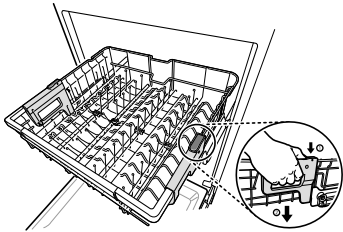
Орын босату үшін жоғарғы тартпаның биіктігін үш позицияда реттеуге болады.



Тартпаны төмен түсіру

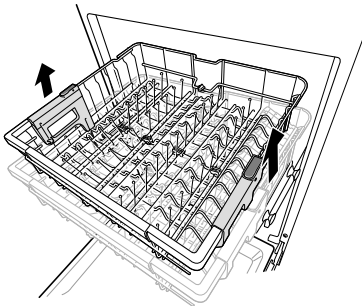
Тартпа салмағын көтеру үшін екі жағының ортасынан ұстаңыз. Содан кейін екі жағындағы

түймені басып, тартпаны босатыңыз, одан кейін төменгі позицияға түсіріңіз.



Тартпаны жоғары көтеру

Тартпаны екі жағының ортасынан ұстап, жоғарғы позицияға бекітілгенше көтеріңіз. Тартпаны көтеру үшін құлыптау тетіктерін көтеру қажет емес.



Жоғарғы тартпаның орналасуына байланысты тәрелке өлшемдері

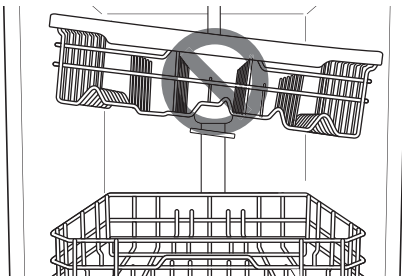
Жоғарғы тартпа позициясы	Тәрелке өлшемі (мм)		
	Жоғарғы тартпа		Төменгі тартпа
	асхана аспаптарына арналған тартпамен	асхана аспаптарына арналған тартпасыз	
Жоғарғы	165	215	300
Ортаңғы	193	243	272
Түсіру	221	271	244

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

- Реттемес бұрын тартпаны толық босатыңыз. Әйтпесе ыдыс-аяқ сынып не өзіңіз жарақаттануыңыз мүмкін.

ЕСКЕРТПЕ

- Жоғарғы тартпаны екі жағындағы түймелерін баспай көтеріңіз. Тартпаны көтергенде түймелерді бассаңыз, тарпа өз позициясына дұрыс бекітілмейді.
- Тартпаны ортаңғы позицияға орнату үшін тіректі толығымен төмен түсіріп, одан кейін тартпаның әр жағын орнына түскенше жеке-жеке көтеру оңайырақ болады.



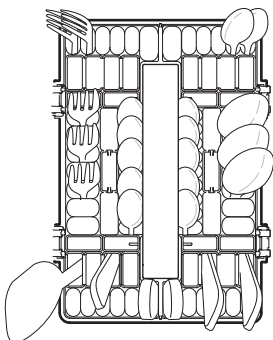
- Жоғарғы тартпаны төменгі позицияға жылжытқанда бос орын 56 мм көбейеді.
- Тартпалардың деңгейін реттегеннен кейін бүріккіш біліктер еркін айналатынына көз жеткізіңіз.
- Жоғарғы тартпаны төменгі позицияға қойғанда оның төменгі бөлігі, соның ішінде бүріккіш білігі төменгі тарпадағы заттарға бөгет келтірмейтінін тексеріңіз.
- Жоғарғы тарпа төменгі позицияда болғанда алдымен жоғарғы тартпаны, содан кейін төменгі тартпаны орнына итеріп салыңыз.
- Шығарғанда алдымен төменгі тартпаны, содан кейін жоғарғы тартпаны суырыңыз.
- Жоғарғы тарпа төменгі позицияда болғанда асхана аспаптарына арналған тартпасы бар модельдердегі ыдыстардың ықтимал биіктігі өзгеше болады.

Асхана аспаптарына арналған себетті жүктеу

Күнделікті қолданыстағы жүктеу

Бұлғау саптамасы сияқты үлкен құрылғылар үшін қақпақтың ілмегін алу арқылы ашуға болады.

Шанышқылар мен қасықтарды тұтқаларын төмен қаратып асхана аспаптарына арналған себетке салыңыз.



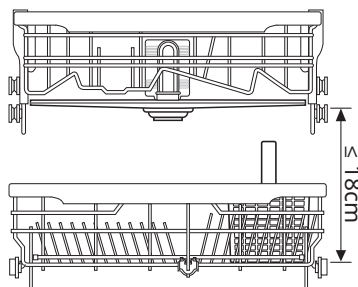
⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

- Жарақаттардың алдын алу үшін пышақтарды және өткір ұштары бар басқа құралдарды асхана аспаптарына арналған себетке салыңыз.
- Оларды асхана аспаптарына арналған себетке салғыңыз келсе, оларды үшкір жиектерін төмен қаратып салыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ

- Бүріккіш біліктердің айналуына кедергі жасамаңыз.

- Асхана аспаптарының ұзындығы 18 см-ден аспауы керек.



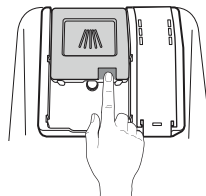
ҚАЗАҚША

Тазартқыш заттар қосу

Диспенсерге жуғыш зат салу

- Құрылғыны бірінші рет қосқанда диспенсерден заттаңбаны алып тастаңыз.
- Жуғыш заттың қажетті мөлшері циклге, салынған ыдыс мөлшеріне және ыдыстың былғану деңгейіне байланысты болады.
- Полоскание (Шаю)** (шаю) циклінен басқа кез келген циклді іске қосу алдында жуғыш затқа арналған бөлімге жуғыш зат салыңыз.

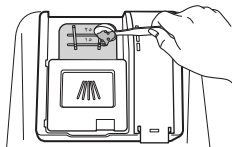
- 1 Диспенсер қақпағын ашу үшін ондағы түймені басыңыз.



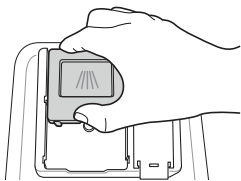
- 2 Ыдыс жуғыш машинаға арналған жуғыш затты негізгі жуу бөліміне деңгейі 15 және 25 деп белгіленген сызықтар арасында болғанша қосыңыз.

- Су кермек және ыдыс қатты былғанған болса, жуғыш затты 25 деген сызыққа дейін толтырыңыз.

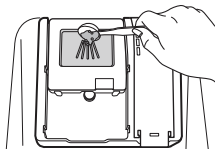
- Су жұмсақ және ыдыс аздап былғанған болса, 15 деген сызыққа дейін толтырыңыз.



3 Жуғыш затқа арналған бөлім қақпағын шертпе дыбыс естіліп жабылғанша басыңыз.



4 Егер алдын ала жуу қажет болса, қақпақтағы алдын ала жууға арналған тереңірек бөлімге жуғыш зат толтырыңыз.



Бағдарлама	Жуғыш зат мөлшері
	Негізгі жуу (диспенсер)
Авто (Автоматты)	20 г
Интенсивный (Қарқынды)	20 г
Деликатный (Нәзік)	20 г
Освежить (Жаңарту)	-
Эко	22 г
Турбо	20 г

Бағдарлама	Жуғыш зат мөлшері
	Негізгі жуу (диспенсер)
Моя программа (Циклді жүктеп алу)	20 г
Самоочистка (Машинаны тазалау)	20 г
Полоскание (Шаю)	-
Экспресс (Жылдам)	20 г

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

- Ыдыс жуғыш машинаға арналған жуғыш зат пен шайғыш барлық тұрмыстық жуғыш заттар сияқты химиялық компоненттерден тұрады. Сондықтан оларды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтау керек.

⚠ ЕСКЕРТУ

- Тек ыдыс жуғыш машинаға жарайтын жуғыш заттарды қолданыңыз. Жарамсыз жуғыш затты қолдану салдарынан құрылғы жұмыс барысында көбікке толып кетуі мүмкін. Артық көбік жуу нәтижесін нашарлатып, құрылғыдан су ағуға әкелуі мүмкін.
- Құрылғы зақымдалмау үшін, құрылғы есігін жапқанда диспенсерді жоғары қарай тартпаңыз.



- Жарамсыз жуғыш зат не шайғыш пайдалансаңыз, құрылғының зақымдалу, коррозияға ұшырау қаупі бар немесе жуу және құрғату нәтижелері нашарлап не су ағып кетуі мүмкін.
- Стандарттарға сәйкес жуғыш заттар мен шайғыштарды ғана қолданыңыз. Стандарттаудан өтпеген жуғыш зат не

шайғыш пайдалансаңыз, құрылғының зақымдалу, коррозияға ұшырау қаупі бар немесе жуу және құрғату нәтижелері нашарлап не су ағып кетуі мүмкін.

- Егер жуғыш зат шамадан артық қолданылса, көбік тым көп көпіруі мүмкін. Бұл — көбіктің ағып кетуіне және ыдыс жуғыш машинадағы ыдыс-аяқтың былғануына әкелуі мүмкін.

ЕСКЕРТПЕ

- Жуғыш зат мөлшері тым көп болса, ыдыс-аяқ пен науада қақ қалып, жуу нәтижесі нашарлауы мүмкін.
- Жуу циклі аяқталғанда жуғыш заттың диспенсерден түгел шайылып кеткенін тексеріңіз.
- Тұрмыстық техникаға арналған кейбір жуғыш таблеткалар өлшемінің үлкендігіне байланысты диспенсерде қыстырылып қалуы мүмкін. Таблеткаларды цикл басталмас бұрын жуу науасының түбіне сүзгінің жанына қоюға болады.
- Құрылғыда ешқашан сұйық жуғыш зат қолданбаңыз.
- **Экспресс (Жылдам)** циклімен жуғыш таблеткаларды қолданбаған дұрыс. Егер жуғыш таблеткалар қолданылатын болса, шаю температурасы салыстырмалы түрде төмен болғандықтан ыдыс-аяқта жуғыш зат қалдықтары қалуы мүмкін.

Толтыру

Құрғату нәтижесі әрдайым жақсы болу үшін шайғыш деңгейін үнемі тексеріп, толтырып жүріңіз.

Жуу нәтижесі әрдайым жақсы болу үшін ыдыс жуғыш машинаға арналған тұз деңгейін үнемі тексеріп, толтырып жүріңіз.

Шайғыш деңгейін тексеру

Шайғышты толтыру ☼ белгішесі жанса, бұл — шайғыш бітуге жақын қалғанын білдіреді. Қажет болған жағдайда шаю камерасын қайта толтырыңыз.

Ыдыс жуғыш машинаға арналған тұз мөлшерін тексеру

Ыдыс жуғыш машинаға арналған тұзды толтырған соң, жуу бағдарламасын ыдыс салмай іске қосу керек, себебі құрылғы ішіне төгілген тұзды жуып тастамаса, оның кез келген мөлшері тот басуға не құрылғының зақымдалуына әкелуі мүмкін.

Тұзды толтыру **S** белгішесі жанса, бұл — тұздың бітуге жақын қалғанын білдіреді. Қажет болған жағдайда тұзға арналған камераны қайта толтырыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ

- Су жұмсартқыш корпусына ыдыс жуғыш машинаға арналған тұздан басқа ешқандай жуғыш зат немесе қандай да бір ерітінді қоспаңыз. Әйтпесе су жұмсарту жүйесі бұзылады.

Пайдалы кеңестер

Кептіру

- Пластик заттар басқа заттармен салыстырғанда нашар құрғатылуы мүмкін.
- Тезірек құрғату үшін, цикл аяқталғаннан соң аз уақыттан кейін есікті ашып қоюға болады.

ЕСКЕРТПЕ

- Ешбір зат бір-біріне тиіп тұрмағанына көз жеткізіңіз.
- Егер құрғату нәтижесі жақсы болмаса немесе судың айғыз ізі қалса, **Экстра сушка (Өте құрғақ)** опциясын қосыңыз немесе шаю деңгейін орнатыңыз.
- Таблетка түріндегі (2-еуі 1-інде, 3-еуі 1-інде) жуғыш затты қолдансаңыз, салынған ыдыс-аяқ мөлшеріне байланысты қосымша шаю қажет болуы мүмкін, бұл жағдайда **Экстра сушка (Өте құрғақ)** опциясын пайдаланыңыз немесе шаю деңгейін орнатыңыз.

Ыдыс жуғыш машинаны босату

- Ыдыс-аяқты шығармас бұрын қолды күйдірмейтін күйге дейін салқындағанын тексеріңіз.
- Алдымен төменгі тартпаны босатыңыз, содан кейін жоғарғы тартпаны босатыңыз. Әйтпесе жоғары тартпадағы ыдыстардан төменгі тартпадағыларға су тамшылайды.

АБАЙЛАҢЫЗ

- Ыдыс салынған тартпалардың барлығын бір уақытта суырмаңыз, құрылғы ауып кетуі мүмкін. Тартпаларды бір-бірден кезекпен босатыңыз.
-

СМАРТ ФУНКЦИЯЛАРЫ

LG ThinQ қолданбасы

LG ThinQ құрылғысы смартфон арқылы құрылғымен байланысуға мүмкіндік береді.

LG ThinQ қолданбасының функциялары

Ыңғайлы ақылды функцияларды пайдаланып, құрылғыңызды смартфон арқылы басқарыңыз.

Бақылау

Бұл функция құрылғының ағымдағы күйін, циклін, параметрлерге сәйкес жұмыс уақытын және циклдің аяқталу уақытын бір экраннан тексереді.

Моя программа (Циклді жүктеп алу)

Құрылғыдағы негізгі циклдарға кірмейтін жаңа және арнайы циклдерді жүктеңіз.

Сәтті тіркелген құрылғылар құрылғыға әр түрлі арнайы циклдерді жүктей алады.

Құрылғыда бір уақытта тек бір циклді сақтауға болады.

Құрылғыда циклді жүктеп алу процесі аяқталғаннан кейін, құрылғы жаңа цикл жүктеп алынғанша, жүктеп алынған циклді сақтайды.

Машинаны тазалау туралы ескерту

Бұл функция **Самоочистка (Машинаны тазалау)** циклін орындауға дейін қанша цикл қалғанын көрсетеді.

Smart Diagnosis

Бұл функция пайдалану шартының негізінде жабдықта диагностика жасау үшін және мәселелерді шешу үшін пайдалы ақпаратпен қамтамасыз етеді.

Параметрлер

Құрылғы мен қолданбада әртүрлі опцияларды орнатуға мүмкіндік береді.

Push ескертуі

Цикл аяқталғанда немесе құрылғыда проблемалар болғанда, смартфонға push-хабарландыруларын алу мүмкіндігіңіз болады.

LG ThinQ қолданбасы өшірулі болса да хабарландырулар іске қосылады.

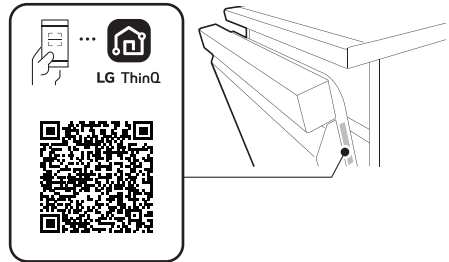
ЕСКЕРТПЕ

- Сымсыз роутерді, Интернет провайдерін немесе құпия сөзді өзгертсеңіз, **LG ThinQ** қолданбасынан тіркелген құрылғыны жойып, оны қайтадан тіркеңіз.
- Құрылғыны жетілдіру мақсатында қолданба пайдаланушыларға ескертілместен өзгертілуі мүмкін.
- Функциялар модельге қарай әр түрлі болуы мүмкін.

LG ThinQ қолданбасын орнату және LG құрылғысын қосу

QR коды бар үлгілер

Камераны немесе смартфондағы QR кодын оқу құралын пайдаланып өнімге тіркелген QR кодын сканерлеңіз.



QR коды жоқ үлгілер

- Google Play Store дүкенінен немесе Apple App Store дүкенінен смартфонға **LG ThinQ** қолданбасын тауып, орнатыңыз.
- LG ThinQ** қолданбасын іске қосыңыз және бұрыннан бар тіркелгімен кіріңіз немесе кіру үшін LG тіркелгісін жасаңыз.

3 LG құрылғысын қосу үшін **LG ThinQ** қолданбасындағы қосу (+) түймесін басыңыз. Процесті аяқтау үшін қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз.

ЕСКЕРТПЕ

- Wi-Fi байланысын тексеру үшін, басқару панеліндегі  белгішесінің жанып тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғы 2,4 ГГц Wi-Fi желілерімен ғана жұмыс істейді. Желінің жиілігін анықтау үшін интернет қызметінің провайдеріне хабарласыңыз немесе сымсыз роутердің нұсқаулығын қараңыз.
- **LG ThinQ** қолданбасы желілік байланысқа немесе желілік байланысқа қатысты қандай да бір ақаулыққа, олқылықтарға немесе қателіктерге жауапты емес.
- Айналадағы сымсыз орта сымсыз желі қызметін баяулатуы мүмкін.
- Құрылғы пен сымсыз роутер арасы тым алыс болса, сигнал беру деңгейі әлсірейді. Қосылуға көп уақыт кетуі мүмкін немесе жабдықты орнатылмауы мүмкін.
- Егер құрылғыны Wi-Fi желілеріне қосуда қандай да бір қиындықтар туындаса, роутер құрылғыдан тым алыс орнатылған болуы мүмкін. Wi-Fi сигналын күшейту үшін, Wi-Fi репитерін (диапазон кеңейткіші) сатып алыңыз.
- Желілік байланыс интернет қызметінің провайдеріне байланысты да дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.
- Үйдегі желі ортасына байланысты Wi-Fi байланысы қосылмауы мүмкін немесе ажырап кетуі мүмкін.
- Сымсыз сигналды тарату жүйесіндегі ақаулыққа байланысты, жабдықты қосу мүмкін емес. Жабдықты электр жүйесінен ажыратып, әрекетті қайталамас бұрын бір минуттай күтіңіз.
- Сымсыз роутердегі брандмауэр қосулы болса, оны өшіріңіз немесе оны ерекше жағдай ретінде қосыңыз.
- Сымсыз желінің атауы (SSID) ағылшын әріптері мен сандардан тұруы қажет. (Ерекше таңбаларды қолданбаңыз)

- Смартфонның пайдаланушы интерфейсі (UI) телефонның операциялық жүйесіне (OS) және өндірушіге байланысты әртүрлі болуы мүмкін.
- Егер роутердің қауіпсіздік протоколы **WEP** күйіне орнатылған болса, желіні орната алмауыңыз мүмкін. Оны басқа қауіпсіздік протоколдарына өзгертіңіз (**WPA2** ұсынылады) және өнімді қайтадан қосыңыз.

Желілік байланысты ажырату

Смартфон арқылы үйдегі Wi-Fi желісінен ажыратыңыз.

- 1** **LG ThinQ** қолданбасын іске қосыңыз.
- 2** Қолданбадағы **Ыдыс жуғыш машина** опциясын түртіп таңдаңыз.
- 3** Ажырату үшін параметрлер мәзіріндегі **Delete Product** (Өнімді жою) опциясын таңдап, түртіңіз.

Сымсыз LAN модулінің техникалық сипаттамалары

Моделі	LCW-003
Жиіліктер диапазоны	2412–2472 МГц
Шығыс қуаты (макс.)	IEEE 802.11b : 18,37 дБмВт IEEE 802.11g : 17,67 дБмВт IEEE 802.11n : 17,67 дБмВт

Сымсыз функцияны S/W нұсқасы: V 1.0
Пайдаланушының назарына, бұл құрылғы құрылғы мен дене арасындағы минималды 20 см қашықтықта орнатылып, пайдаланылуы керек.

Сәйкестік декларациясы



Осы арқылы LG Electronics компаниясы ыдыс жуғыш машинаның радиожабдық типі 2014/53/ EU директивасына сай келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні Интернеттегі келесі мекенжайда орналасқан: <http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Бастапқы коды ашық бағдарламалық жасақтама туралы ескертуі ақпарат

GPL, LGPL, MPL бойынша бастапқы кодты және осы өнімде бар бастапқы кодты ашу міндеттемелері бар басқа ашық код лицензияларын алу, сондай-ақ барлық қажетті лицензиялардың шарттарын, авторлық құқық ескертпелері мен басқа сәйкес құжаттарды алу үшін <https://opensource.lge.com> сайтына өтіңіз. LG Electronics компаниясы сізге CD-ROM дискісінде ашық бастапқы кодты ақылы түрде береді. Қызмет ақысына opensource@lge.com мекенжайына электрондық хатпен сұрау жіберілгеннен кейін мұндай үлестіруді орындау құны (мысалы, тасығыш, жеткізу және өңдеу құны) жатады.

Бұл ұсыныс осы өнім соңғы жөнелтілгеннен бастап үш жыл бойы осы ақпаратты алатын барлық адамға беріледі.

Smart Diagnosis

Бұл мүмкіндік тек немесе логотипі бар үлгілерде қолжетімді.

Бұл мүмкіндікті құрылғыдағы мәселелерді диагностикалау және шешуде көмектесуі үшін пайдаланыңыз.

ЕСКЕРТПЕ

- LGE салақтығына жатпайтын себептер үшін қызмет келесідей сыртқы факторларға (бірақ олармен шектелмейді) байланысты жұмыс істемеуі мүмкін: Wi-Fi қолжетімсіздігі, Wi-Fi желісінен ажыратылу, жергілікті қолданбалар

дүкенінің саясаты немесе қолданбаның қолжетімсіздігі.

- Бұл мүмкіндік алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін және қайда орналасқаныңызға байланысты басқа түрде болуы мүмкін.

LG ThinQ қолданбасын мәселелерді диагностикалау үшін пайдалану

Wi-Fi жабдықталған құрылғыңызда мәселе орын алса, ол **LG ThinQ** қолданбасын пайдаланып ақаулықтарды жою туралы деректерді смартфонға тасымалдай алады.

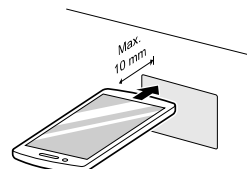
- **LG ThinQ** қолданбасын іске қосып, мәзірде **Smart Diagnosis** мүмкіндігін таңдаңыз. **LG ThinQ** қолданбасында қамтамасыз етілетін нұсқауларды орындаңыз.

Мәселелерді диагностикалау үшін естілетін диагностикалауды пайдалану

Дыбыстық диагностикалау әдісін пайдалану үшін төмендегі нұсқауларды орындаңыз.

- **LG ThinQ** қолданбасын іске қосып, мәзірде **Smart Diagnosis** мүмкіндігін таңдаңыз. **LG ThinQ** қолданбасындағы дыбыстық диагностиканы орындау үшін нұсқауларды орындаңыз.

- 1 Құрылғыны іске қосу үшін **Қуат** түймесін басыңыз.
 - Қандай да бір басқа түймелерді баспаңыз.
- 2 Смартфонның микروفонын басқару панелінде орналасқан дисплейдің алдына қойыңыз.



3 Смартфонның микрофонын логотипке деректердің тасымалдануы аяқталғанда ұстап тұрып, **Моя программа (Циклді жүктеп алу)** түймесін 3 немесе одан көп секунд басып тұрыңыз.

- Деректердің тасымалдануы аяқталмайынша смартфонды ұстап тұрыңыз. Деректерді тасымалдауға арналған қалған уақыт көрсетіледі.

4 Деректерді тасымалдау аяқталғаннан кейін диагноз қолданбада көрсетіледі.

ЕСКЕРТПЕ

- Ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін дыбыстарды жіберу кезінде смартфонды жылжытпаңыз.
-

Клиенттерге қолдау көрсету және қызмет көрсету

LG Electronics тұтынушыларға ақпарат беру орталығына хабарласыңыз.

- LG Electronics өкілетті қызмет көрсету қызметкерлерін табу үшін, www.lg.com веб-сайтына кіріп, ондағы нұсқауларды орындаңыз.
- Өз бетінше жөндеуге болмайды, себебі бұл құрылғыны одан әрі зақымдауы және кепілдікті жарамсыз етуі мүмкін.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Құрылғының жұмыс жағдайын сақтап, ақауларға жол бермес үшін, оның іші-сыртын, оған қоса сүзгілері мен бүріккіштерін ауық-ауық тексеріп жүріңіз.

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

- Құрылғының іші-сыртын тазалағанда сұйылтқыш немесе ацетон сияқты еріткіштерге негізделген заттарды пайдаланбаңыз. Бұл — өртке немесе жарылысқа әкелуі мүмкін.

ЕСКЕРТПЕ

- Үй жануарларының қуат сымын немесе су шлангісін шайнап тастауына мүмкіндік бермеңіз.

Тазалау және күту

Сыртын тазалау

Көп жағдайда құрылғының сыртын дымқыл жұмсақ шүберекпен немесе ысқышпен тазартып, содан кейін жұмсақ шүберекпен құрғатып алуға болады. Егер құрылғының сырты тот баспайтын болаттан жасалған болса, тот баспайтын болатқа арналған тазартқышты қолданыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ

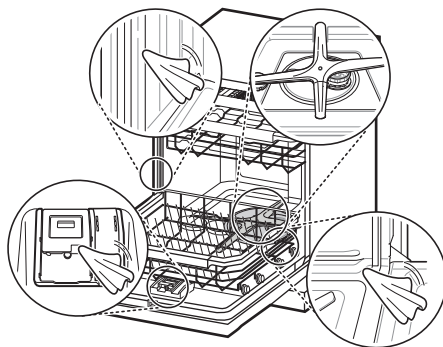
- Егер аспаздық май өнімнің сыртына төгіліп кетсе, оны дереу сүртіп тастаңыз. Өнімнің сыртына құрамында спирт, сұйылтқыштар, ағартқыш, бензол, жанғыш сұйықтықтар немесе қажағыш заттар бар тазартқыштар қолданбаңыз. Бұл заттар құрылғыны түссіздендіруі не зақымдауы мүмкін.

Ішін тазалау

Құрылғы ішін, бүріккіш біліктерді және сүзгілерді екі апта сайын тазалап отыру ұсынылады.

Азық-түлік және кір жұғынынан тазарту үшін құрылғы ішін дымқыл жұмсақ шүберекпен немесе ысқышпен ауық-ауық тазалап тұрыңыз.

Жуу аяқталғанда құрылғы ішіндегі тар саңылауларға тамақ қалдықтары тұрып қалуы мүмкін. Тамақ қалдықтарын түгелдей сүртіп алыңыз.



ЕСКЕРТПЕ

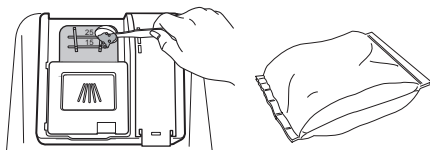
- Құрылғыны ұзақ уақыт бойы пайдаланбаған болсаңыз, **Турбо** немесе **Самоочистка (Машинаны тазалау)** бағдарламасын жуғыш зат қолданып іске қосу арқылы ішін жаңартып алыңыз. Цикл аяқталғанда құрылғының іші-сыртын **ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ** нұсқауларына сәйкес тазалаңыз.

Науаны тазалау

Лимон қышқылын пайдалану

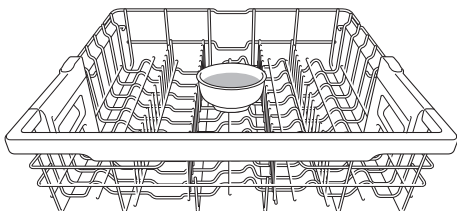
Құрылғыдан барлық ыдыстарды, асхана аспаптарына арналған себетті және асхана аспаптарына арналған себет ұстағышын шығарыңыз. Науада тек тартпалар қалуы керек. Нәтиже мейлінше жақсы болу үшін лимон қышқылы ұнтағын қолданыңыз (оны супермаркеттердің көбісінде консервілеу бөлімінен немесе Интернеттен табуға болады).

3 ас қасық (45 г) лимон қышқылы ұнтағын өлшеп алыңыз. Негізгі жуу бөліміне өлшенген ұнтақты салыңыз.



Ақ сірке суын қолдану

Егер лимон қышқылы ұнтағын таба алмасаңыз, шамамен 3/4–1 1/4 шыныаяқ (200–300 мл) ақ сірке суын жайпақ ыдысқа құйып, жоғарғы тартпаға орналастырыңыз. **Авто (Автоматты)** циклін іске қосыңыз. Жуғыш зат салмаңыз. Цикл аяқталғанда қайта іске қосыңыз.



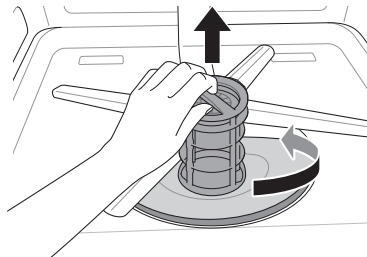
⚠ ЕСКЕРТУ

- Сірке суын негізге тікелей құймаңыз.
- Сірке суы шамадан артық қолданылса, құрылғы зақымдалуы мүмкін.

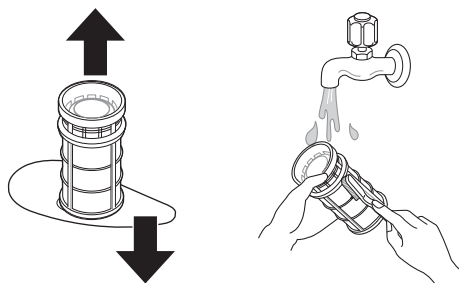
Сүзгілерді тазалау

- 1 Төменгі тартпаны шешіп алыңыз, одан кейін төменгі бүріккіш білікті доғалдау жағы алдыға қарайтындай етіп орналастырыңыз.

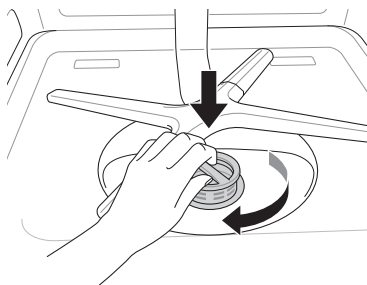
- 2 Ішкі сүзгіні сағат тілі бағытына қарсы бұрап, жинақталған ішкі сүзгіні және тот баспайтын болаттан жасалған сүзгіні шешіп алыңыз.



- 3 Сүзгілерді ағып тұрған судың астында жұмсақ қылшақпен тазалаңыз. Қайтадан орнатпас бұрын сүзгілерді қайта жинақтаңыз.



- 4 Жинақталған сүзгілерді орнына қою үшін бүріккіш білікті доғал жағын алдыға қаратып орналастырыңыз. Сүзгілерді қайтадан сүзгі ұстағышына орнатыңыз және ішкі сүзгіні сағат тілімен шертпе дыбыс шыққанша бұрап бекітіңіз.



⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

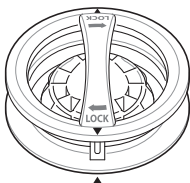
- Тот баспайтын болаттан жасалған сүзгіні қолданғанда өткір жиектерінен абай болыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ

- Құрылғыны пайдаланған соң тамақ түйірлері сүзгілерде қалып қояды. Кез келген тамақ қалдығы жағымсыз иіс тудыруы мүмкін. Бұған қоса сүзгілерде қалған тамақ қалдықтарына байланысты ағызу қиындауы мүмкін.

ЕСКЕРТПЕ

- Жинақтағанда шертпе дыбыс шыққанға дейін бұраңыз.



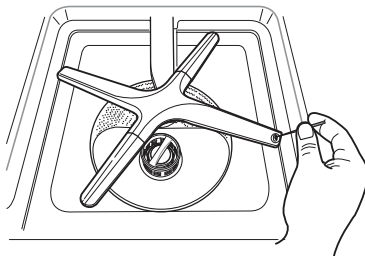
Бүріккіш біліктерді тазалау

Егер бүріккіш білік саңылауларын тамақ қалдықтары бітеп қалса, судың дұрыс шашырамауына байланысты ыдыс-аяқ нашар жуылуы мүмкін.

Төменгі бүріккіш білікті тазалау

- 1 Су шашырататын саңылаулар тамақ түйірлерімен бітеліп қалмағанын тексеріңіз.
- 2 Егер бүріккіш білік саңылауларын қандай да бір қалдық бітеп қалған болса, оны

түйреуішпен немесе кез келген үшкір құралмен алып тастаңыз.

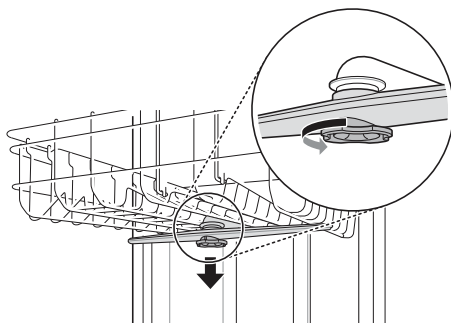


⚠ ЕСКЕРТУ

- Бүріккіш біліктің бұрышы айнымалы шеткі бөліктерін сындырып алмау үшін оларды қолмен тартпаңыз және бұрмаңыз.

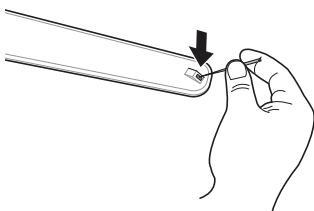
Жоғарғы бүріккіш білікті тазалау

- 1 Жоғарғы тартпаны өзіңізге қарай тартыңыз. Су шашырататын саңылаулар тамақ түйірлерімен бітеліп қалмағанын тексеріңіз.
- 2 Тазалау қажет болса, бүріккіш біліктің төменгі жағындағы гайканы сағат тіліне қарсы 1/8 бұрап және төмен қарай тартып, жоғарғы бүріккіш тұтқаны шешіп алыңыз.



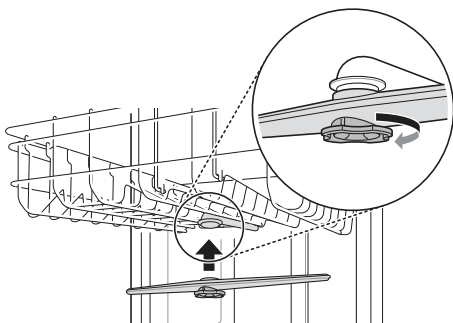
- 3 Бүріккіш білікті шайып не шайқап, тамақ түйірлерін алып тастаңыз.
- 4 Егер бүріккіш білік саңылауларын қандай да бір қалдық бітеп қалған болса, оны

түйреуішпен немесе кез келген үшкір құралмен алып тастаңыз.



5 Тамақ қалдықтарын алып тастағаннан кейін, бүріккіш біліктердің тесіктерін ағып тұрған су астында жуып тазалаңыз.

6 Жоғарғы бүріккіш білікті тазалағаннан кейін оны орнына жоғарыға қарай басып орнатыңыз. Гайканы сағат тілінің бағытымен 1/8 бұрап, орнына келгеніне көз жеткізіңіз.



7 Жинап болған соң бүріккіш біліктердің еркін айналуын тексеріңіз.

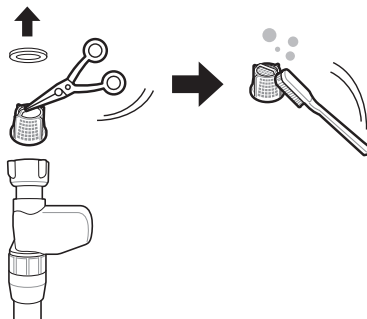
Су беру шлангісінің сүзгісін тазалау

1 Құрылғыны қуат көзінен ажыратыңыз.

2 Су кранын жабыңыз.

3 Су беру шлангісін бұрап босатыңыз.

4 Тығыздағыш пен пластик сүзгіні кішкене тістеуікпен не қайшы екеуімен алып тастаңыз.



5 Сүзгі мен тығыздағышты орнына қойып, олардың дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.

6 Су беру шлангісін кері ретпен орнатып бекітіңіз. Шлангіні қатайту үшін ешбір механикалық құрылғы пайдаланбаңыз. Қолмен бекітіп бұрау үшін жұмсақ шүберек қолдануға болады.

ЕСКЕРТПЕ

- Су беру шлангісінің қосылымына кірісте сүзгі орнатылған.
- Егер құрылғыға су жеткіліксіз берілетін болса, сүзгі бітеліп қалмағанын тексеріңіз.
- Су ағып кеткен жағдайда су беру шлангісінің дұрыс жалғанғанын тексеру қажет болады.
- Су беру клапанын ешқашан тым қатты тартып бекітпеңіз және бұл мақсатта механикалық құрылғыларды қолданбаңыз.
- Тығыздағыш пен сүзгіні қайта жинастырғанда оларда сумен қамтамасыз ету желісінен келуі мүмкін кір немесе құм қалып қалмағанын тексеріңіз.

Маусымдық техникалық қызмет көрсету және сақтап қою

- Егер жылдың жылы мезгілінде ұзақ уақыт үйде болмайтын болсаңыз, су клапанын жауып, қуат сымын розеткадан ажыратыңыз немесе автоматты ажыратқышты өшіріңіз. Жағымсыз иіс шықпас үшін сүзгіні, науаны және диспенсерді тазалаңыз.
- Егер жылдың суық айларында ұзақ уақыт үйде болмайтын болсаңыз және аязды температураның орын алуы ықтимал болса, сумен қамтамасыз ету желілері мен құрылғының өзін жылылаңыз. Жылылау жұмысын қызмет көрсетуші білікті маман орындауы тиіс.

АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ

Қызмет көрсетуге шақырмастан бұрын

Құрылғыны пайдалану барысында қателер мен ақаулар пайда болуы мүмкін. Келесі кестелерде қате туралы хабардың немесе ақаудың ықтимал себептері мен оларды жою бойынша ұсыныстар берілген. Проблемалардың көбісін өзіңіз шешіп, осылайша уақытыңыз бен ақшаңызды үнемдей аласыз, себебі қызмет көрсету орталығына хабарласу қажет болмайды. Келесі кесте ақауларды жоюға көмектеседі.

Қате кодтары

Бұл құрылғы ақауларды бастапқы кезеңінен бастап анықтау және диагностикалау үшін автоматты түрде қатені бақылау жүйесімен жабдықталған. Құрылғы дұрыс жұмыс істемесе немесе мүлдем жұмыс істемесе, LG Electronics қызмет көрсету орталығына қоңырау шалудан бұрын мыналарды тексеріңіз.

Белгілер	Ықтимал себебі мен шешімі
I E	Су кірісінде ақау бар. - Су беру шлангісі бітеліп, бұралып немесе қатып қалмағанын тексеріңіз. - Сумен қамтамасыз ету жүйесін тексеріңіз.
OE	Су төгілмейді. - Ағызу шлангісі бітеліп, бұралып немесе қатып қалмағанын тексеріңіз. Канализациялық түтікше бітеліп қалған. - Канализациялық түтікшеден бітеуішті шешіп алыңыз. Сүзгілер бітеліп қалған. - Сүзгілерді тазартыңыз.
BE	Ыдыс жууға арналған сұйық сабын сияқты жарамсыз жуғыш затты пайдалану салдарынан туындаған шамадан тыс көпіру. - Ыдысты қолмен жууға арналған сұйықтықтарды пайдаланбаңыз. Автоматты ыдыс жуғыш машиналарда қолдануға арналған жуғыш заттарды ғана пайдаланыңыз. - Науада қалған жуғыш зат қалдықтарын кетіру үшін жайпақ тостағанға шамамен 100–200 мл сүт құйып, оны жоғарғы тартпаға орналастырыңыз, одан кейін құрылғыны Авто (Автоматты) циклінде іске қосыңыз. Құрылғы деңгейін теңестіру мүмкін емес. - Құрылғы деңгейі дұрыс теңестірілгеніне көз жеткізіңіз.
HE	Қыздырғыш тізбегінде ақау бар Егер осындай мәселе қайта туындаса, қызмет көрсету орталығына қоңырау шалыңыз.

Белгілер	Ықтимал себебі мен шешімі
FE	Су шамадан артық беріледі. Егер осындай мәселе қайта туындаса, қызмет көрсету орталығына қоңырау шалыңыз.
AE	Су ағып кеткен Егер осындай мәселе қайта туындаса, қызмет көрсету орталығына қоңырау шалыңыз.
EE	Термисторда ақау бар Егер осындай мәселе қайта туындаса, қызмет көрсету орталығына қоңырау шалыңыз.
LE	Моторда ақау бар Егер осындай мәселе қайта туындаса, қызмет көрсету орталығына қоңырау шалыңыз.
пЕ	Vario моторында ақау бар Егер осындай мәселе қайта туындаса, қызмет көрсету орталығына қоңырау шалыңыз.

Пайдалану

Белгілер	Ықтимал себебі мен шешімі
Шу	Жұмыс барысында шамалы шудың естілуі — қалыпты жағдай. - Жуғыш зат диспенсері қақпағының ашылуы. - Ағызу циклінің басындағы ағызу сорғысы.
	Құрылғы орнықты тұрған жоқ. Деңгейді теңестіретін аяқтарды реттеңіз.
	Шүмекті білік ыдыстарға тиіп тұр. Ыдыстардың орындарын ауыстырып салыңыз.
	Су қысымы тым жоғары. Су қысымын реттеңіз.
Құрылғы іске қосылмайды.	Есік толық жабылмаған. Құрылғы деңгейін қайта теңестіріңіз.
	Қуат көзі немесе қуат сымы қосылмаған. Қуат көзін не қуат сымын дұрыстап қосыңыз.

Белгілер	Ықтимал себебі мен шешімі
Құрылғы іске қосылмайды.	Блокировка панели (Басқаруды құлыптау) мүмкіндігі қосулы болғанда дисплейге [L дисплей коды шығады. • Блокировка панели (Басқаруды құлыптау) түймесін өшіріңіз. • Бұл мүмкіндікті қосу не өшіру үшін Половинная загрузка (Жартылай жүктеу) және Энерго-сбережение (Энергияны үнемдеу) түймелерін бір уақытта 3 секунд басып ұстап тұрыңыз.
	Сақтандырғыш жанып кеткен немесе автоматты ажыратқыш іске қосылып кетті. • Сақтандырғышты ауыстырыңыз немесе автоматты ажыратқышты қалпына келтіріңіз.
Есік ашылғанда, цикл жұмыс істеп тұрғанда не жаңа аяқталғанда құрылғы үздіксіз сигнал береді.	Құрылғы ішіндегі заттар ыстық, қолыңызды құрылғы ішіне салғанда аса абай болу керек. • Құрылғы мен ыдыстар суығанда есікті жауып қойыңыз. Есік жабылғанда немесе ішкі температура төмендегенде дыбыстық сигнал тоқтайды.
Цикл аяқталғанда су тұндырғыда қалып қояды.	Ағызу шлангісі бүгілген немесе бітелген. • Шлангіні реттеңіз немесе бітеліп қалған қоқыстан тазартыңыз.
	Егер қуат көзі циклдің қалыпты аяқталуына дейін өшіп қалса немесе қолмен өшірілсе, су қалып қалуы мүмкін. • Циклді қайта бастаңыз.
Бүріккіш біліктер айналысы біркелкі емес.	Бүріккіш біліктердің саңылаулары тамақ қалдықтарымен бітеліп қалған. • Бүріккіш біліктерінің саңылауларын тазалаңыз.
Жоғарғы тартпа қисық.	Тартпа дұрыс реттелмеген. • Биіктігі реттемелі жоғарғы тартпа бөлімін қараңыз.
Шамдар жанбайды.	Қуат қосылмаған. • Қуат көзін қосыңыз.
Құрылғы ішіндегі көбік тым көп.	Құрылғыға арналған жуғыш зат дұрыс таңдалмаған. • Тек осындай құрылғыға арналған жуғыш затты қолданыңыз.
	Шайғыш мөлшері шамадан артық болса, көбік көпіріп кетуі мүмкін. • Шайғышты беру деңгейін азайтыңыз.
Жуғыш зат диспенсерінде жуғыш зат қалып қалған.	Жоғарғы тартпа теңестірілмеген. • Жоғарғы тартпаның сол/оң жағының биіктігін реттеңіз.

Белгілер	Ықтимал себебі мен шешімі
Жуғыш зат диспенсерінде жуғыш зат қалып қалған.	Ыдыстар дұрыс орналастырылмағандықтан жуғыш зат диспенсерінің автоматты ашылуына кедергі келтіреді, сондықтан жуғыш зат берілмейді. Ыдыстарды дұрыс орналастырыңыз және жуғыш зат салмас бұрын диспенсерді әрдайым құрғатып жүріңіз, сонда ол бір-біріне жабысып қатып қалмайды.
Құрылғыдан сыртқа су ағады.	Құрылғы еңкіш орналасқандықтан есік жабылмауы мүмкін. Бұндай жағдайда судың ағып кетуі мүмкін. Аяқтарды реттеу арқылы деңгей тепе-теңдігін тексеріңіз.
	Ағызу шлангісі дұрыс орнатылмаса, су ағып кетуі мүмкін. Ағызу шлангісінің қосылған бөлігін тексеріңіз.
	Егер қуат өшірулі болса, кранға қосылым дұрыс орнатылмағандықтан су ағып кетуі мүмкін. Су беру шлангісінің қосылымын тексеріңіз.

Жуу сапасы

Белгілер	Ықтимал себебі мен шешімі
Шыны ыдыстың бұлдыр болуы	Су кермек, ал жуғыш зат шамадан артық қолданылған - Мәселені мүмкіндігінше шешу үшін, жуғыш затты азырақ салыңыз және шайғыш қолданыңыз. - Жұмсарту жүйесінің параметрін тексеріңіз.
Ыдыс-аяқта қара не сұр дақтар қалады	Цикл барысында ыдыстарға алюминий заттар үйкелген Ыдыстардың орындарын ауыстырып салыңыз.
Құрылғының ішкі бетінде сары немесе қоңыр қақ қалады	Кофе немесе шайдан қалған дақтар Дақтарды кетіретін өнімді қолданыңыз.
Ыдыс жуғыш машина ішінде сары су қалады.	Құрылғыны алғаш пайдаланғанда су жұмсартқыш бактан сары су шығуы мүмкін. Бұл — қалыпты жағдай және адамдарға зиян емес. Ол 1–3 циклден кейін жоғалады.
Ыдыс-аяқта дақтар мен қақ қалады	Пайдаланылған жуғыш зат мөлшері дұрыс емес Жуғыш затты ұсынылған мөлшерде қолданыңыз.
	Шамадан артық жүктеу Құрылғыны шамадан артық жүктемеңіз.
	Дұрыс емес жүктеу ҚҰРЫЛҒЫ ЖҰМЫСЫ бөлімін қараңыз.

Белгілер	Ықтимал себебі мен шешімі
Ыдыс-аяқта дақтар мен қақ қалады	Су қысымы жеткіліксіз Су қысымы 0,05–1,0 МПа аралығында болуы керек.
	Жуғыш зат мөлшері жеткіліксіз Жуғыш затты ұсынылған мөлшерде қолданыңыз. ҚҰРЫЛҒЫ ЖҰМЫСЫ бөлімін қараңыз.
	Шайғыш диспенсері бос. Шайғыш диспенсерін толтырыңыз.
	Су жұмсартқышта тұз жоқ немесе жеткіліксіз. Су жұмсартқышта тұздың бар-жоғын тексеріңіз.
	Су кермектігінің деңгейі тым төмен орнатылған болуы мүмкін. Кермектік деңгейінің мәнін жоғарылатып орнатыңыз.
	Шайғыш жеткіліксіз болуы мүмкін. Шайғыш құйыңыз немесе беру деңгейін арттырыңыз.
	Науаға кермек су жиналып қалды Құрылғыдан барлық ыдыстарды, асхана аспаптарына арналған себетті және асхана аспаптарына арналған себет ұстағышын шығарыңыз. Науада тек тартпалар қалуы керек. Нәтиже мейлінше жақсы болу үшін лимон қышқылы ұнтағын қолданыңыз (оны азық-түлік дүкендерінің көбісінде консервілеу бөлімінен немесе Интернеттен табуға болады). 3 ас қасық (45 г) лимон қышқылы ұнтағын өлшеп алыңыз. Негізгі жуу бөліміне өлшенген ұнтақты салыңыз. Егер лимон қышқылы ұнтағын таба алмасаңыз, шамамен 3/4–1 1/4 шыныаяқ (200–300 мл) ақ сірке суын жайпақ ыдысқа құйып, жоғарғы тартпаға орналастырыңыз. Авто (Автоматты) циклін іске қосыңыз. Жуғыш зат салмаңыз. Цикл аяқталғанда, оны қайта іске қосыңыз.
Иіс	Бұған дейін қосылған цикл аяқталмай тұрып тоқтатылған, ал қалдық су құрылғыда қалып қалған. Қуатты қосыңыз, қалдық судан арылу үшін Отмена (Бас тарту) цикл опциясын іске қосыңыз, одан кейін бос құрылғыға жуғыш зат қосып, Турбо циклін іске қосыңыз.
	Құрылғы түбінде немесе сүзгіде тамақ қалдықтары бар. Пайдалану нұсқаулығының ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ бөлімінде көрсетілгендей сүзгі мен құрылғы ішін тазалаңыз.
	Құрылғы ішінде жуылмаған ыдыс-аяқ ұзақ уақыт тұрып қалған. Құрылғыда жууға болатын стақанға немесе тостағанға бір кесе ақ сірке суын құйып, оны жоғарғы тартпаға орналастырыңыз, одан кейін циклді іске қосыңыз. (Сірке суы қышқыл болып табылады, сондықтан оны үнемі қолданған жағдайда құрылғыңызды зақымдауы мүмкін.)

Белгілер	Ықтимал себебі мен шешімі
Ыдыс-аяқта тамақ жуғыны қалып қояды.	Цикл дұрыс таңдалмаған Жуылатын ыдыс-аяқтың былғану деңгейіне және типіне сәйкес циклді таңдаңыз.
	Судың температурасы тым төмен. Су беру қосылымын немесе су қыздырғыш параметрін тексеріңіз.
	Ыдыс жуғыш зат қолданылмаған. Жуғыш заттың ұсынылған типін қолданыңыз.
	Су кірісіндегі қысым төмен Су қысымы 0,05–1,0 МПа аралығында болуы керек.
	Бүріккіш біліктердегі су шашырататын саңылаулар бітеліп қалған. Бүріккіш біліктерді тазалаңыз.
	Ыдыстар дұрыс емес салынған. Ыдыстар бүріккіш біліктің айналуына бөгет жасамай, жуғыш зат диспенсерінің ашылуына кедергі келтірмей тұрғанын тексеріңіз.
	Сүзгілер бітеліп қалған. Сүзгілерді тазартыңыз.
	Ыдыс-аяқтағы тамақ қалдықтары тым көп. Жууды бастамас бұрын ыдыс-аяқтан ірі тамақ қалдықтарын алып тастау керек.

Кептіру

Белгілер	Ықтимал себебі мен шешімі
Ыдыс-аяқ құрғатылмайды.	Шайғыш диспенсері бос. Шайғыш диспенсерін тексеріңіз, бос болса толтырыңыз. Құрғату нәтижесі мейлінше жақсы болу үшін, құрылғы жұмысы аяқталған соң есікті сәл ашып қойыңыз.
	Қолданылған таблеткалардың құрамында шайғыш болмауы мүмкін. Бұл — құрғату сапасын төмендетеді. Құрамында шайғышы бар таблеткалар алыңыз (нақты сенімді болмасаңыз, таблетка өндірушісіне хабарласыңыз). Таблетка құрамында шайғыш болмаған жағдайдағы тағы бір шешім — диспенсерге сұйық шайғыш құюға болады.
	Экстра сушка (Өте құрғақ) (өте құрғақ) опциясы жоқ цикл таңдалған. Әдепкі бойынша Экстра сушка (Өте құрғақ) опциясы бар циклді таңдаңыз.

Wi-Fi

Белгілер	Ықтимал себебі мен шешімі
Тұрмыстық жабдығыңыз бен смартфоньыңыз Wi-Fi желісіне қосылмаған.	Wi-Fi желісіне қосылу үшін пайдаланып жатқан құпиясөзіңіз дұрыс емес. • Смартфоныңызға қосылған Wi-Fi желісін тауып, оны жойыңыз, одан кейін құрылғыңызды LG ThinQ арқылы тіркеңіз.
	Смартфоныңыздың мобильді деректері қосұлы. • Смартфоныңыздағы Мобильді деректер функциясын өшіріңіз, одан кейін құрылғыны Wi-Fi желісін пайдаланып тіркеңіз.
	Сымсыз желі атауы (SSID) қате орнатылды. • Сымсыз желінің атауы (SSID) ағылшын әріптері мен сандардан тұруы қажет. (Ерекше таңбаларды қолданбаңыз).
	Роутердің жиілігі 2,4 ГГц емес. • Жиілігі 2,4 ГГц болатын роутерге ғана қолдау көрсетіледі. Сымсыз роутер жиілігін 2,4 ГГц мәніне орнатып, жабдықты сымсыз роутерге қосыңыз. Роутер жиілігін тексеру үшін, интернет қызметтік провайдеріне немесе роутер өндірушісіне хабарласыңыз.
	Жабдық пен роутердің арасы тым алыс. • Құрылғы мен роутердің арасы тым алыс болса, сигнал әлсіз болып, байланыс дұрыс конфигурацияланбауы мүмкін. Роутерді жабдыққа жақын орналастырыңыз.

Еске салу



EAC

Information	You can see the month and year of manufacture on the label inside the dishwasher.
Информация	Вы можете увидеть месяц и год изготовления на этикетке внутри посудомоечной машины.
мәлімет	Жасалынған айы мен жылы ыдыс жуатын машинаның ішінде орналасқан апсырмада көрсетілген.

170, Seongsanpaechong-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do, 51533, Korea.

170, Сонгсанпэсонг-ро, Сонгсан-гу, Чангвон-си, Кенгсангам-до, 51533, Южная Корея.

170, Сонгсанпэсонг-ро, Сонгсан-гу, Чангвон-си, Кенгсангам-до, 51533, Оңтүстік Корея.